



Wochenmarkt: 65 Jahre vor Ort

Eine Erfolgsgeschichte feiert Geburtstag: Die Premiere des Degerlocher Marktes fand im Jahr 1956 statt

- » **Agenda:** Verein Garnisonsschützenhaus hofft auf Baubeschluss im Herbst
- » **Ruhestand:** Harald Overmann beendet seine zweite erfolgreiche Karriere
- » **Zukunft:** Friedrich Haag und Carsten Singer kandidieren für den Landtag



Degerloch hilft
61.270 Euro: Degerlocher
Weihnachtshilfe 2020
mit Rekordergebnis



Lilavadee

Thailändisches Restaurant & Cocktails
 Reutlinger Straße 1
 70597 S-Degerloch
 Tel. + Fax 7207958
 www.lilavadee.de

Wir sind für Sie da!
 Telefonische Bestellung und
 Abholung von
 Mo. - Fr. von 12.00 - 14.30 Uhr
 von 16.00 - 19.30 Uhr
 Sa./So. von 16.00 - 19.30 Uhr

Sichere Baumfällung in jeder Lage und Größe

stufenweises Baumabtragen - Klettertechnik -, Wurzelrodung,
 Baum- und Heckenrückschnitt • Gartenarbeiten, etc.
 Abtransport Festpreise! Kostenl. Beratung!

Terrassen • Hofeinfahrten • Mauerbau • Treppen ... vom Fachmann

J. Kälberer (staatl. gepr. Forstwirt) • Stuttgart • ☎ (0711) 69 82 41

Festpreise!



Wir sind Ihr Partner für alle
 Arbeiten um Haus und Garten.

MILENOV

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
 Gestalten • Bauen • Pflanzen • Pflegen • Schützen

**Gartenbau und Garten-
 baustoffhandel GmbH**
 Julius-Hölder-Straße 43b
 70597 Stuttgart
 E-Mail: info@milenov.de

Besuchen Sie uns auf
 unserer Internetseite
www.milenov.de

Öffnungszeiten:
 montags bis freitags 7 bis 17 Uhr • samstags 7 bis 12 Uhr



Bei ons wird g'schafft:

- Umbauten
- Renovierungen
- Sanierungen
- Stäffele
- Mauerle

erfahren,
 kompetent,
 zuverlässig,
 preiswert

**Alles rund ums Haus
 aus einer Hand**
Innenausbau / Trockenbau
Koordinierung aller Gewerke

SCHAFFEREI SCHMID
 Inh.: Sylvia S. Fischer

Schönbergstr. 21 • 70599 S-Schönberg
 Telefon + Telefax 07 11 / 4 79 02 37
 Mobil: 0172/4 58 85 48

Polsterei LINDNER Große Stoff- und Lederauswahl

Wir polstern
 Ihre Sitzmöbel!

0711 / 722 06 99

Große Falter Straße 31 • Stuttgart-Degerloch
 info@lindner24.de • www.lindner24.de



SCHRADÉ

GEGRÜNDET 1902

**Unser Faschings-Angebot
 vom 8. bis 20.2.2021**



5 Berliner nur € 6,80
5 Fastnachtstküchle nur € 6,30

www.baeckerei-schrade.de



**Mein Team und ich
 sind für Sie da**

Ihre Zahnarztpraxis
 mit Zahntechniklabor
 am Marktplatz in Degerloch

Dr. med. dent. Andreas Hutter, M.Sc.
 Große Falterstraße 3, 70597 S-Degerloch
 0711-765 19 88, zahnarzt-in-degerloch.de

Tina

KINDERSTARS GESUCHT

Wir suchen Mädchen und Jungen für das
Original TINA TURNER Musical
 im Stage Palladium Theater in Stuttgart.

WER KANN SICH BEWERBEN?

Jungen im Alter von 6 bis 12 Jahren mit einer maximalen Körpergröße
 von 135 cm, Typ junger Michael Jackson, dunkler Teint.

Mädchen im Alter von 7 bis 14 Jahren mit einer maximalen Körpergröße
 von 152 cm, Typ junge Tina Turner, dunkler Teint.

Schicke uns eine E-Mail an:
 kindercasting.tina@stage-entertainment.de

Stage

Besuchen Sie uns

www.nussbaum-medien.de



Aus Erfahrung gut



Ingo Kluge

Höhen und Tiefen, Begegnungen und Trennungen – für jedes Ereignis gibt es seine Zeit. Auch im Geschäftsleben. Nach sechseinhalb Jahren AMW-Verlag und sieben Monaten Nussbaum Medien verließ uns unsere engagierte Kollegin **Monika Zydeck**. Am 1. Januar 2014 trat sie die Nachfolge für Werner Gellert beim Degerloch Journal an. Mit viel Erfahrung, Orts- und Menschenkenntnis sowie vertrauensvollen Kontakten zur Geschäftswelt und viel Herzblut war sie sieben Jahre lang für die Anzeigenakquise verantwortlich. In ihrer erfolgreichen DJ-Zeit begleitete „Moni“ Zydeck insgesamt 79 Ausgaben, die die Medienberaterin und Journalistin ganzheitlich prägte. Gerne denke ich an unsere vielen DJ-internen Gespräche zurück.

Sabine Sahin (Foto) heißt die neue Medienberaterin des Degerloch Journals, die in der Branche jedoch auf viel Erfahrung zurückblicken kann. Von 2007 bis 2017 arbeitete die Niedersächsin in der Anzeigen- und Kundenberatung des Stadtanzeigers Bietigheim, Waiblingen, Fellbach, Weinstadt, Rems- eck und Ludwigsburg. Im Jahr 2017 wechselte sie in die Anzeigenabteilung des AMW-Verlags und war für die Filder-Extra-Wochenblatt-Ausgaben Ostfildern, Leinfelden-Echterdingen, Sillenbuch und Degerloch verantwortlich. „Ich freue mich auf viele Gespräche in Degerloch“, so Sabine Sahin.



Fotos: ik

Das Ärgernis **Bushaltestellen-Verlegung** vom ZOB am Albplatz auf die andere Straßenseite der Löffelstraße scheint bei der SSB Fahrt aufzunehmen. Denn: Zahlreiche Beschwerden, Proteste vor allem von älteren Bürgerinnen und Bürgern, eine Unterschriftenaktion des Hoffelder Lothar-Christmann-Hauses mit mehr als 50 Unterschriften der Bewohner (wir berichteten in der Ausgabe vom 22. Januar) und ein Vor-Ort-Termin mit Bezirksvorsteher Marco-Oliver Luz haben voraussichtlich Wirkung gezeigt. „Vertreter der SSB haben mir bei der Besichtigung versichert, die Problematik sehr ernst zu nehmen. In unserem Gespräch waren sie sehr zuversichtlich, dass sie trotz der hohen Bus-Frequenzierung durch Umplanungen in circa vier bis sechs Wochen solche Alternativen haben, dass die 70er/71er den ZOB wieder anfahren können“, benachrichtigte Luz die Redaktion des Degerloch Journals. Allerdings fügte er hinzu: „Verbindlich ist aber noch nichts.“

AUS DEM INHALT

Einkaufserlebnis

Getränkeland Beilharz

Nach einer zweiwöchigen Um- bau- und Modernisierungsphase öffnet das Familienunternehmen Beilharz am Montag, 8. Februar, ihr neu gestaltetes Getränk- land.

[mehr] Seite 11

Standortfrage

Bürgerzentrum

Zur Wahl stehen zwei Standorte. Bezirksvorsteher Marco-Oliver Luz bevorzugt einen anderen Standort als seine Vorgängerin Brigitte Kunath-Scheffold.

[mehr] Seite 12

Geschäftsführerin

Weltladen

Der Laden in der Rubensstraße hat mit Brigitte Wagner eine neue Geschäftsführerin.

[mehr] Seite 12

Kurznachrichten

Aus den Nachbarorten

News, Nachrichten, Interessantes und Wissenswertes aus der Nachbarschaft.

[mehr] Seite 16

Ein Leben fürs Tanzen

Maria Mimrikova-Kaysser



Alleine oder mit ihrem Mann: Der Name Mimrikova hat in der nationalen und internationalen Tanzszene einen guten Klang.

[mehr] Seite 18

Titelfoto Wochenmarkt:

jb-photodesign.de

Titelfoto klein: Ingo Kluge



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0711 23 955-0
esslingen@garant-immo.de
www.garant-immo.de

LEUTE

Homeoffice ja, aber



Beim Thema Home-Office-Pflicht fordert die Degerlocher Abgeordnete und wirtschaftspolitische Sprecherin der FDP-Landtagsfraktion, die Entscheidung bei den Unternehmen zu belassen. Dafür sprechen sich auch Gewerkschaften und Arbeitgeber aus. **Gabriele Reich-Gutjahr:** „Wo immer es ihnen möglich ist, sollen Unternehmen ihre Mitarbeiter aus dem Homeoffice arbeiten lassen und dadurch einen Beitrag zur Bekämpfung der Pandemie leisten. Sie können am besten beurteilen, wo das praktikabel und umsetzbar ist und dadurch ihrer Verantwortung gegenüber der Gesellschaft gerecht werden. Eine Pflicht zum Home-Office lehnen wir bei der FDP/DVP-Fraktion jedoch ab. Die Verantwortung für Home-Office muss bei den Unternehmen und ihren Betriebsräten bleiben und die Auswirkungen auf die Wirtschaft mitabwägen. Zusätzliche Belastungen für die Unternehmen sind in der Pandemie das Letzte, was wir gebrauchen können.“

Moderator on Tour



In den vergangenen Wochen war der frühere Kickers-Presse Sprecher **Jens Zimmermann** viel unterwegs. Zuerst war er bei der Tour de Ski in der Schweiz und in Italien als Stadionsprecher im Einsatz. Dann moderierte er den Abschied vom Stuttgarter OB Fritz Kuhn, ehe er sich auf Einladung des ägyptischen Fernsehens als TV-Experte zur Handball-WM begab. Seinen letzten großen Auftritt in Degerloch hatte der Moderator im Dezember 2019 bei der Verabschiedung von Degerlochs langjähriger Bezirksvorsteherin Brigitta Kunath-Scheffold.

Kita-Elternbeiträge

» **Stuttgart.** Die Stadtverwaltung hat dem Gemeinderat vorgeschlagen, für den Januar 2021 auf die Erhebung der Kita-Elternbeiträge zu verzichten. Weiter wurde vorgeschlagen, ab Februar 2021 für jede weitere volle Schließungswoche freiwillig auf 25 Prozent der maßgeblichen monatlichen Elternbeiträge zu verzichten. Voraussetzung ist jeweils, dass die Kinder



AUFGESCHNAPPT

„Vielleicht fragt man sich in ein paar Jahren: **Stuttgart, das ist doch die Stadt bei Degerloch?**“

Fabian Mayer, Erster Bürgermeister, zu unserem Beitrag „Gute Schule Bezirksbeirat“

nicht notbetreut werden. Die Beschlussfassung war für den 4. Februar vorgesehen – also nach

Redaktionsschluss des Degerloch Journals, das Sie gerade in den Händen halten.

Zügiger Baubeschluss

Der Verein „Garnisonsschützenhaus – Raum für Stille“ hofft, dass die Stadt Stuttgart das Garnisonsschützenhaus auf die Agenda setzt.

„Viele Bürger und Spaziergänger waren bei uns, wir haben tollen Zuspruch im vergangenen Jahr erfahren“, resümiert Reinhard Schmidhäuser, 1. Vorsitzender des Vereins „Garnisonsschützenhaus – Raum für Stille“, der sich vor vier Jahren gegründet und seitdem Ideen für das Gelände auf der Dornhalde entwickelt hat. Dabei ist nicht nur die beschauliche Lage inmitten der Natur bemerkenswert – das Gelände mit denkmalgeschütztem Garnisonsschützenhaus, Schießplatz und mehr ist von historischer Bedeutung. Der Verein, der inzwischen 78 Mitglieder hat, setzt sich seit seiner Gründung dafür ein, die Gebäude, die sich seit 1974 im Besitz der Stadt befinden, als Ensemble zu erhalten, der Öffentlichkeit zugänglich zu machen und ein Nutzungskonzept zu erarbeiten. „Aktuell beschäftigt uns am meisten, dass die Sanierung beginnt und wir uns einbringen



Reinhard Schmidhäuser.



Das denkmalgeschützte Garnisonsschützenhaus.

Foto: cf

können in die Planung und Finanzierung“, so Schmidhäuser. Die Sanierung des Gebäude-Ensembles inklusive Außenanlagen würde mit 3,38 Millionen Euro zu Buche schlagen – 1,16 Millionen Euro mehr als vorgesehen.

Attraktiver Aufenthaltsort mit Parkcharakter

Ein Antrag der Grünen, der SPD, der FrAKTION und der Fraktionsgemeinschaft Puls könnte der Sache nun Aufwind geben. Demnach soll das Garnisonsschützenhaus zuerst saniert werden. „Jetzt sind die Baukosten aktuell, es wäre wichtig, nun auch zeitnah eine Entscheidung zu treffen“, sagt Schmidhäuser. Käme der Vorprojektbeschluss noch im März, könnte im Herbst ein Baubeschluss erfolgen, sodass Mitte 2022 mit den Bauarbeiten begonnen werden könnte. Eine optimistische Rechnung.

Schmidhäuser und seine Mitstreiter haben indes eine konkrete Vorstellung, wie es auf der Dornhalde einmal aussehen könnte. Möglichst vielen Besuchern das Gelände zugänglich machen und gleichzeitig den „jetzigen Eindruck“ beibehalten. Der Dornhaldenfriedhof soll nicht nur ein Friedhof mit Gräberfeld sein, sondern auch ein abwechslungsreicher Aufenthaltsort mit Parkcharakter ähnlich dem Hohenheimer Park. Nach einem Spaziergang könnten Besucher am Garnisonsschützenhaus einen Kaffee trinken. Der Verein denkt an ein Bistro, in welchem Vereine aus der Umgebung im Wechsel Getränke und kleine Snacks verkaufen, ähnlich dem Burgholzthof in Bad Cannstatt, wo 35 Vereine im Wechsel bewirten und einen Teil der Einnahmen zur Deckung der laufenden Kosten an die Stadt abgeben. Der Garnisonsschützenhaus-Verein könnte die Koordination übernehmen.

Emily Schwarz

**Aus Geld
Zukunft machen.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Jetzt kommt der Soli für
Ihre Zukunft!



**Volksbank
Stuttgart eG**

www.volksbank-stuttgart.de/soli



© LaylaBird / iStock

ANZEIGE

Die Fachleute für die Sanierung Ihrer Wohnräume

Der Meisterbetrieb Fliesen Nürk ist seit 1924 ein Familienunternehmen und wird seit 2010 von den beiden Degerlochern Alexander und Timo Dürr in der vierten Generation geführt.

Nürk verkauft und verlegt nicht nur Fliesen, sondern auch Parkett, Teppich, Vinyl und Kork. All diese Beläge zeigt Nürk zum Anschauen und Anfassen in seiner 2020 neu gebauten und modernen Ausstellung auf 300 m² in der Röntgenstr. 12 in Esslingen.

Der Vorteil für den Kunden ist, dass er sämtliche Bodenbeläge aus einer Hand bekommt und dank fachlicher Beratung für jeden Raum das Richtige findet. Die Verlegung der verschiedenen Beläge wird durch gelernte Fliesenleger und Raumaustatter ausgeführt.

Alle unsere Facharbeiter sind „eigenes“ Personal, wir arbeiten nicht mit Subunternehmern, betont Geschäftsführer Alexander Dürr. Das alles sichert die immer gleich bleibend hohe Qualität der Arbeiten. Auch bei umfangreicheren Arbeiten wie Wohnungs- oder Haussanierungen sowie Badrenovierungen, bei denen mehrere Gewerke involviert sind, kann Fliesen Nürk auf ein langjähriges Konzept zurückgreifen und bei Bedarf dem Kunden vermitteln.

Mit unserem seit Langem bewährten Handwerkerteam „6 aus einer Hand“,



NÜRK-Bodenwelten



NÜRK-FLIESEN
Handwerk ■ Service ■ Handel

das aus ortsansässigen Meisterbetrieben besteht, kümmern wir uns termin- und fachgerecht gemeinsam mit Ihnen und unseren Partnern um Ihr Vorhaben.

Egal ob Maler, Elektriker oder Schreiner, planen und koordinieren wir gemeinsam mit Ihnen und unseren Partnern Ihr Vorhaben. Diese Koordinationsleistungen sind für Sie als Kunde kostenlos.

Vor allem im Bereich Badsanierungen, bei dem jedes Rad ins andere greifen muss, arbeiten wir in enger Kooperation erfolgreich mit der Firma D+S Rockenstein GmbH aus Degerloch zusammen, um Ihnen Ihr Wunschbad zu gestalten.

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns und überzeugen Sie sich von unseren Leistungen oder besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in der Röntgenstr. 12, 73730 Esslingen, Tel-Nr. 0711 - 93882617, E-Mail: ADuerr@nuerk-fliesen.de.

Wir freuen uns auf Sie.

Weniger Einsätze

» **Freiwillige Feuerwehr.** Die Bereitschaft Degerloch-Hof-feld wurde im vergangenen Jahr zu 141 Einsätzen alarmiert. Im Vorjahr waren es 52 mehr. Der Rückgang liegt an der Pandemie. Während des ersten Lock-downs wurden die Freiwilligen Feuerwehren zurückgehalten und kamen nur zum Einsatz, falls die Berufsfeuerwehr coronabedingt ausfällt. Dies ist zum Glück ausgeblieben. „Dieses Jahr konnten wir in Ruhe Silvester verbringen. Wir hatten keine Einsätze, im Vorjahr waren es sieben“, sagt Friedrich Haag, der bei der Degerlocher Bereitschaft für die Öffentlichkeitsarbeit zuständig ist.



Immer einsatzbereit. Foto: FWS

Aktuell besteht die Freiwillige Feuerwehr Degerloch-Hof-feld (Stand 1. Januar 2021) aus 56 Aktiven, davon 15 Frauen, 20 Jugendlichen in der Jugendfeuerwehr und 14 Altersgruppenmitglieder. „Durch Corona sind 2020 das Maifest sowie die Degerlocher Kirbe ausgefallen. Aktuell finden keine Jugendfeuerwehr und keine Präsenzübungen statt. Im Januar begannen unsere Aktiven mit Online-Übungen, denn der Erhalt der Einsatzfähigkeit steht an oberster Stelle“, erklärt Haag.

Neue Broschüre

» **DAV Sektion Schwaben.** In neuer Optik und mit einem neuen Ansatz präsentiert sich die „Mehr erleben“, das aktuelle Kurs- und Tourenangebot der Sektion Schwaben des Deutschen Alpenvereins mit Sitz im Georgiiweg 5 auf der Waldau. Die neue Broschüre „Mehr erleben“ ist bereits online und wartet darauf, entdeckt zu werden. www.alpenverein-schwaben.de



Harald Overmann mit Ex-Bezirksvorsteher Josef Miller (li.) und Rolf Reihle.

Foto: fr

Ende der zweiten Karriere

Harald Overmann gründete 1984 Ovi's Frisuren am Altplatz. 2002 startete er mit einem Kosmetik-Unternehmen seine zweite Karriere. Ende Dezember ging der 73-Jährige in Ruhestand.

Harald Overmann war über viele Jahre ein Segen für den Gewerbe- und Handelsverein Degerloch (GHV). „Solche Leute sind enorm wichtig, wenn man als Verein etwas bewirken will“, sagt Rolf Reihle, langjähriger Vorsitzender des örtlichen GHV, der Fachgruppe Werbegemeinschaft und Organisator der Degerlocher Maimärkte. Overmann hatte Ideen und Visionen und unterstützte örtliche Aktivitäten nicht nur mit Rat, sondern auch mit Taten. Bei den Maimärkten, die leider Geschichte sind, war seine Showbühne in der Epplerstraße mit Frisurenshows und anderen Aktionen immer ein besonderes Highlight.

Nach dem Ausstieg bei Ovi's Frisuren im Jahr 2002 und der Gründung von Overmann Kosmetik in der Jahnstraße, ging der gelernte Friseur beruflich einen ganz neuen Weg. Außer mit dem Standort hatte dieser

nicht mehr viel mit Degerloch zu tun. Ausschlaggebend dafür war ein Heilpraktikerkongress zu dem ganzheitlichen Thema Haut mit dem Vortrag „Gesunde Hautpflege muss basisch sein“, den Overmann besuchte. Noch zu Ovi's-Zeiten ließ er deshalb basische Kopfhaut- und Körperpflegeprodukte vom damaligen Speick-Werk in Möhringen entwickeln. Basische Pflegeprodukte lassen die Haut atmen, während pH-saure Produkte, die es überwiegend auf dem Markt gibt, die Haut eher verschließen.

Bei basischen Hautpflegeprodukten führend in Europa

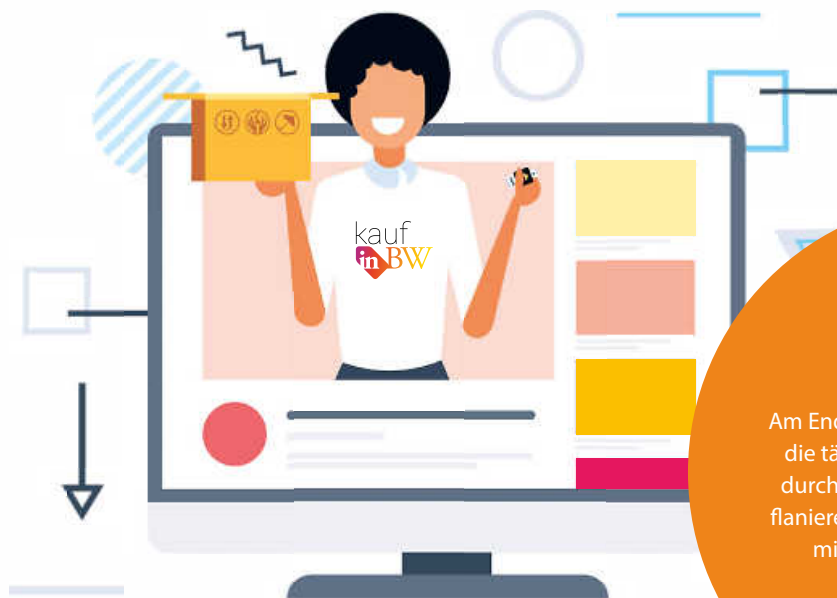
Große Behandlungserfolge bei Haarausfall, Cellulite, Juckreiz und Entzündungen führten zu einer immer größeren Nachfrage bei Wiederverkäufern und Endverbrauchern, was schließlich entscheidend für die Gründung des neuen Unternehmens mit der Produktlinie Ovi-med war. „Unsere über 30 basischen Pflegeprodukte beruhen auf einer Zwei-Phasen-Philosophie. Zuerst wird die Haut bei der Reinigung entschlackt, danach wieder genährt. So können die Haare wieder besser wachsen und die Haut wird straffer und gesünder“, erklärt der Firmenchef sein Erfolgsmodell, das stark geprägt ist von der Nachfrage über seine Webshops. „Wir gehören heute zu den füh-

renden Unternehmen in Europa, was basische Hautpflegeprodukte betrifft“, blickt der inzwischen 73-Jährige, der in Kemnat wohnt, auf seine zweite Karriere zurück, die am 31. Dezember ihr Ende fand. Die Nachfolge wurde schon längst geregelt. Der Firmengründer freut sich, dass neben seiner Tochter Manuela Overmann-Frey, die den Betrieb übernommen hat und nebenan im Jahn-Center ihren Salon „Overmann Frisuren“ leitet, auch seine Enkeltochter Louisa Frey das Familienunternehmen mit in die Zukunft führt. Michael Frey bleibt wie bisher Geschäftsführer, sodass sich Manuela Overmann-Frey weiterhin voll auf ihren Friseursalon konzentrieren kann. Vater Harald wird sich zukünftig ausschließlich um sein Privatleben kümmern.

„Ich weiß noch nicht ganz genau, wie das aussehen wird. Ich möchte mich um meinen Garten kümmern, vielleicht mache ich auch etwas im sozialen Bereich. Aber es ist auch nicht zu spät, um noch etwas zu lernen. Kochen zum Beispiel, oder Italienisch“, sagt Overmann und legt wieder sein für ihn typisches Schmunzeln auf. Man darf gespannt sein, was aus den Vorsätzen wird. Sollte er eines Tages eine genießbare (!) Pasta alla Italiana auf den Tisch bringen, könnte das der Beginn einer dritten Karriere sein. Zu Hause – und zur Freude seiner Frau. Felix Reiser



Overmann vor seinen Produkten.



Wir haben die Wahl.
Am Ende liegt es an uns Konsumenten,
die täglich einkaufen, ob wir wieder
durch eine lebendige Einkaufsstraße
flanieren oder durch eine dunkle Gasse
mit verklebten Schaufenstern.

Klaus Nussbaum

Der lokale Online-Marktplatz kaufinBW erreicht einen weiteren Meilenstein!

Über 200 Vertragsunterzeichnungen für kaufinBW

Die vergangenen Monate und auch die ersten Wochen des neuen Jahres haben gezeigt, in welch' dynamischen Zeiten wir uns befinden. Globale, regionale und lokale Strukturen verändern sich mit einer noch nie dagewesenen Geschwindigkeit. Entsprechend komplexer wird die Situation, in der sich lokale Einzelhändler und Dienstleister wiederfinden. Mehr denn je ist es für das lokale Gewerbe unserer Heimat wichtig geworden, sich mit einem attraktiven Online-Auftritt zu präsentieren.

Gemeinsam Heimat stärken

Nussbaum Medien verfolgt bereits seit über 60 Jahren die Vision, die Heimat zu stärken. In erster Linie bedeutet dies, gemeinsam mit Partnern Mehrwerte für verschiedene Gruppen unserer Gesellschaft zu schaffen. Speziell kaufinBW unterstützt das lokale Gewerbe, das sich der nötigen Digitalisierung ihrer Unternehmungen nun unbedingt stellen muss, um weiterhin existieren zu können.

Damit diese Herausforderung so schnell wie möglich gemeistert werden kann, unterstützt kaufinBW Partner-Unternehmen in ihrem Digitalisierungsprozess: zum einen durch ein Anbieterprofil auf kaufinBW als eine Art Schaufenster für Händler und Dienstleister, und zum anderen mit einem Online-Shop als direkter Vertriebsweg zwischen Anbieter und Kunden.

Bereits über 200 Verträge wurden für den Online-Marktplatz abgeschlossen!

Davon sind aktuell über 150 Anbieter online und präsentieren ihre Produkte sowie Serviceleistungen.

Den Anbieter vor Ort unterstützen

Diese positive Resonanz veranschaulicht, dass bereits einige Unternehmen unserer Heimat für sich erkannt haben, dass sie

schnell agieren müssen und kaufinBW der richtige Partner hierfür ist. Somit bildet kaufinBW eine tragende Säule der Vision von Nussbaum Medien, gemeinsam die Heimat zu stärken, und das durch ein zukunftsfähiges, innovatives Konzept. Denn das ist es, was der Einzelhandel jetzt braucht.

Klaus Nussbaum, Inhaber der Nussbaum Medien Verlagsgruppe, verdeutlicht:

»Den Einzelhandel zu unterstützen, ist auch eine Frage der Wirtschaftskraft. Fast eine halbe Million Menschen arbeitet in Baden-Württemberg im Einzelhandel. Die Geschäfte von nebenan haben schon seit Jahren zu kämpfen. Die Vision einer fairen Handelsplattform, die sich für den lokalen Handel lohnt, setzen wir bei Nussbaum Medien um. Auf www.kaufinbw.de präsentieren Händlerinnen und Händler ihre Produkte zum Kauf. Hier kombinieren wir den bequemen Einkauf von zu Hause aus mit der Stärkung des Einzelhändlers vor Ort.«



Mehr Informationen

www.kaufinbw.de

■ Sie wollen Partner werden?
Verschaffen Sie sich unter
partner.kaufinbw.de einen Überblick.



Treffpunkt seit 65 Jahren

Am 4. Juli 1956 wurde auf Betreiben des Degerlocher Frauenkreises der örtliche Wochenmarkt ins Leben gerufen. Seit 65 Jahren ein beliebter Treffpunkt mit steigender Bedeutung.

» von Guido Dobbratz

Ein Großteil der Degerlocher Bevölkerung trifft sich allwöchentlich jeweils am Mittwoch oder Samstag auf dem Degerlocher Wochenmarkt, wenn die Bauern und Händler im Frühling, Sommer, Herbst und Winter bei jeder Witterung ihre verschiedenen Waren anbieten. Da gibt es alles, vom Gemüse über die Blumen, vom Käse bis zur Wurst. Und da bietet sich stets ein farbenfrohes Bild.

Die Geschichte des Degerlocher Wochenmarktes begann vor 65 Jahren, als Agnes Kneher, die Gründerin des Degerlocher Frauenkreises, den lokalen Erzeugern die Möglichkeit geben wollte, ihre Produkte zu verkaufen. Die Premiere fand genau am 4. Juli 1956 statt. Um das Rathaus herum durften die Stände aufgebaut und die Erzeugnisse der heimischen Landwirtschaft von den Erzeugern angeboten und verkauft werden. „Es herrschte ein wenig ein Flair wie in der Toskana“, entsinnt sich der Dialektautor und Schriftsteller Gerhard Raff.

Mit dem Leiterwagen auf den Markt angefahren kam einst auch seine Mutter Anna Raff, die bei Wind und Wetter

ihr biologisch einwandfreies Gemüse, Rüben und Sonnenblumen anbot. Später stand auch ihr Sohn neben ihr, verkaufte und unterschrieb seine Bücher. So nebenbei schnappte er die Bemerkung einer Pasantin auf und musste schmunzeln. „Wenn die Rettich und gelbe Rüben von der Mutter so gut send, dann will i au amol des Buech vom Gerhard probiere.“ Sprach's und erstand

ein Buch von dem prominenten Dialektautor.

Neben der 1989 verstorbenen Anna Raff hatten und haben auch andere Degerlocher Marktfrauen wie Lydia Gold oder eine Elsa Briem genauso ihre Stammkunden wie die Landwirte Horst Straif oder Norbert Raff. Regelmäßig besuchte zudem eine angesehene Klientel das Geschehen auf dem Wochenmarkt. Dazu

gehörten beispielsweise die bekannte Malerin Ida Kerkovius, der frühere Daimler-Chef Jürgen E. Schrempp oder andere Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens. Sie alle fühlten sich auf dem umtriebigen Markt sichtlich wohl.

Der direkt im Zentrum von Degerloch gelegene Marktplatz hat das Jahr über aber auch andere Aktivitäten und eignet sich bestens für zahlreiche Veranstaltungen wie den Maimarkt, die Kirbe oder besonders das Marktplatzfest. Da traten in den vergangenen Jahren zumeist die „Trenkwalder“ mit ihrer Alpenrockmusik auf, gab es eine Hocketse mit dem Frühschoppen und genossen die Bürger die Geselligkeit am Wochenende bei Speis und Trank.

Es gibt noch einiges zu sagen zum Marktplatz und dem Wochenmarkt, übrigens einer von 30 Wochenmärkten in der Landeshauptstadt. In einer kleinen Serie wollen wir in den nächsten Ausgaben auf einige der 17 Marktbesucher eingehen. Sie alle haben ihre Geschichte und stehen für das vielfältige Angebot am Mittwoch und besonders am publikumswirksamen Samstag.



Marktfrau Anna Raff (†1989) vor dem Dekanatsgebäude.

Foto: Raff

61.270 Euro für Degerloch



Vorstand Victor Felber präsentiert das Spendenergebnis.

Foto: fr

Die lokale Spendenaktion „Degerlocher Weihnachtshilfe“ des gemeinnützigen Vereins „Degerloch hilft“ erbrachte im 31. Jahr trotz Corona-Problematik ein neues Spitzenergebnis.

„Kaum zu glauben, wie die Degerlocher trotz Corona-Pandemie in schwierigen Zeiten zusammenstehen“, freut sich Dieter O. Schmid, eines von sieben Vorstandsmitgliedern von „Degerloch hilft“. Auch im 31. Jahr war auf die Spender im Stadtbezirk wieder Verlass: Mit 61.270 Euro konnte der gemeinnützige Verein „Degerloch hilft“ mit der „Degerlocher Weihnachtshilfe 2020“ das bis-

her höchste Ergebnis an Spendengeldern einsammeln und für soziale Zwecke im Stadtbezirk verteilen. „Ein sensationelles Ergebnis in schwierigen Zeiten. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Spendern für die tolle Unterstützung“, sagt Schmidts Kollegin Regina Dipper. Unter den 359 Geldgebern, etwa 60 mehr als bisher, zeigten sich die Helene-Pfleiderer-Stiftung mit einem großzügigen Betrag sowie mehrere örtliche Firmen und Privatpersonen mit Beträgen im vierstelligen Bereich sehr spendenfreudig. Insgesamt hat die „Degerlocher Weihnachtshilfe“ seit ihrer Gründung im Jahr 1990 mehr als 750.000 Euro eingesammelt.

Die Schecks in Höhe von 4000 Euro konnten coronabedingt leider nicht wie gewohnt bei einem Festakt in der Alten Scheuer an die zwölf Degerlocher Einrichtungen unter dem Motto „Für Jung & Alt“ übergeben werden. Sie werden aber von den sieben Vorstandsmitgliedern von „Degerloch hilft“ persönlich überbracht und für wichtige Projekte, Hilfsmittel oder zusätzliches Personal verwendet. Der restliche Betrag wird für private Notfälle im Stadtbezirk und das Projekt „Kampf dem Herztod in Degerloch“ genutzt.

Ingo Kluge

Empfänger

Jugendarbeit

- Jugendrotkreuz Degerloch
- Kinderkrippe Avalon
- Sozialarbeit Filderschule
- Wohngruppe Degerloch
- Waldheim Degerloch
- Jugend Freiwillige Feuerwehr
- Kinder- und Jugendhaus Helene P.

Seniorenarbeit

- Nachbarschaftshilfe
- Begegnungsstätte
- Kreisdiakonie Degerloch
- DRK-Bereitschaft Degerloch
- Projekt „Urlaub ohne Koffer“ im Waldheim Degerloch

progenius

PRIVATE BERUFLICHE SCHULE
STUTTGART

**JETZT AUF
PROGENIUS.ORG
ANMELDEN**

VIRTUELLER INFOABEND

MITTWOCH, 10.02., 18:00 UHR

SOZIAL- UND GESUNDHEITSWISSEN-
SCHAFTLICHES GYMNASIUM

WIRTSCHAFTSGYMNASIUM

MAYBACHSTRASSE 53 | 70469 STUTTGART
STUTTGART-MAYBACHSTRASSE@PROGENIUS.ORG
TELEFON 0711 80697270



Große Falterstr. 42 · Degerloch
Tel. 0711 / 7 65 53 42
Inhaber: Dennis Yildiz

**Haushaltswäsche
Gastronomie
Hol- und Bringservice**

Mo.-Fr. durchgehend geöffnet
Sa. 9 -13 Uhr
info@waescherei-russo.de
www.waescherei-russo.de



Fachfußpflege

Im Zentrum von Möhringen

☎ 0711/39081216
📍 Vaihinger Straße 55, 70567 Stuttgart
🌐 www.podomedico.de

**KURZER WEG
ZUM GUTEN SERVICE!**

i

Unter www.nussbaum-medien.de/wahlwerbung haben wir für Sie juristisch geprüfte Erläuterungen zum Thema Wahlwerbung zusammengestellt.



www.nussbaum-medien.de

Degerlocher Kandidaten

Mit Friedrich Haag (FDP) und Carsten Singer (SPD) kandidieren zwei ernst zu nehmende Degerlocher für die Landtagswahl am Sonntag, 14. März, in Baden-Württemberg.

» Der Mann ist Unternehmer und führt zwei Tankstellen, Landwirt auf dem Tegerhof, ehrenamtlich tätig bei der Freiwilligen Feuerwehr Degerloch-Hoffeld, Schöffe am Landgericht Stuttgart, Mitglied im Stiftungsrat der Helene-Pfleiderer-Stiftung und stellvertretender Bezirksbeirat. Trotz des jungen Alters von 32 Jahren ist dieses Gesamtpaket eine enorme



FDP-Kandidat Friedrich Haag.

Belastung. Da stellt sich die Frage: Wie bringt man das alles zeitlich unter einen Hut? „Das funktioniert mit einer guten Organisation und einem guten Team“, sagt Friedrich Haag, dessen Wahlkampf für die Landtagswahl unter dem Slogan „Haag hakt nach“ angelaufen ist. Haag bietet Telefonsprechstunden, wirbt mit Plakaten und Flyern, pflegt Pressekontakte und präsentiert sich in den sozialen Medien. Die Konkurrenz ist groß, schließlich buhlt der Degerlocher im Wahlkreis Stuttgart II nicht nur gegen Carsten Singer (SPD) um die Gunst der Wähler, sondern auch gegen namhafte Konkurrenz wie Kultusministerin Susanne Eisenmann (CDU) und Verkehrsmi-



Alltag für Landwirt Friedrich Haag und Gymnasiallehrer Carsten Singer.

nister Winfried Hermann (Grüne). „Das ist der schwierigste Wahlkreis, aber das macht mir nichts aus, denn ich biete ein liberales Angebot“, zeigt sich Haag selbstbewusst.

Der Name Haag war über Jahrzehnte Programm im baden-württembergischen Landtag. Der Großvater gleichen Vornamens ist auch das politische Vorbild seines Enkels. „Er hat sich immer als Volksvertreter gesehen und nie als reiner Politiker“, sagt Friedrich Haag jun. über den anderen, deutlich älteren Friedrich Haag. Wie sein Großvater braucht aber auch ein junger Bewerber seine Spezialthemen. „Ich spreche mich für das bestehende vielseitig gegliederte Schulwesen und gleichwertig anerkannte Bildungswege aus“, bemerkt Haag, dem individuelle Mobilität und klimafreundliche Technologien wichtige Anliegen sind.

Dass der Landwirt Haag ein Herz für regionale Landwirtschaft und ökologisch sinnvoll produzierte Lebensmittel hat, versteht sich von selbst. Dabei verliert er nicht den Blick für die Digitalisierung, die seiner Meinung nach in den Kinderschuhen steckt. „Ob Homeschooling oder öffentliche Verwaltung – Baden-Württemberg ist noch nicht im digitalen Zeitalter angekommen“, kritisiert der Degerlocher. Diese Erkenntnis geht auch an die Adresse seiner Wahlkampf-Konkurrentin Eisenmann. *Felix Reiser*

» „Seit 15 Jahren wird der Filder-Wahlkreis II nicht mehr von einem Sozialdemokraten im Landtag vertreten. Das würde ich gerne ändern“, verkündet der Wunschkandidat der SPD Stuttgart sein Ziel für die Landtagswahl im März. Für Carsten Singer, seit März 2018 Vorsitzender der SPD in Degerloch, geht es im Landtagswahlkampf vor allem darum, die Weichen für eine gerechtere Zukunft zu stellen: Dabei will er drei Themenschwerpunkte setzen: Bildungspolitik, gemeinwohlorientierte Wirtschaftsförderung sowie der Klima-, Umwelt- und Tierschutz.

Für den Lehrer, der am Paracelsus-Gymnasium in Stuttgart-Hohenheim Englisch, Gemeinschaftskunde und Wirtschaft unterrichtet, ist die Bildungspolitik von zentraler Bedeutung: „Generell setze ich mich für eine bessere Kita- und Schulsituation ein. Dazu gehört ein weiterer quantitativer wie qualitativer



SPD-Kandidat Carsten Singer.



Foto: fr/cf

Ausbau der Kita- und der Ganztagsbetreuung. Nach wie vor gibt es noch nicht mal für jedes dritte Kind zwischen null und drei Jahren in Degerloch einen Kita-Platz (Stand 2019). Und das obwohl 60 Prozent der Eltern sich eine Betreuung in diesem Alterssegment wünschen.“

Des Weiteren will sich der 33-jährige Wahlstuttgarter, der Amerikanistik und Politikwissenschaft an der Universität Stuttgart studierte und seit 2013 in Degerloch lebt, für die dringend nötige Sanierung und den dringend benötigten Ausbau der Schulinfrastruktur einsetzen. „Die Situation an manchen Degerlocher Schulen, wie beispielsweise an der Fritz-Leonhardt-Realschule, kann man sich kaum vorstellen, wenn man nicht bereits vor Ort war. Wir müssen dringend mehr Geld in unser Bildungssystem und in unsere Schulen investieren. Das ist auch eine Voraussetzung, um als Wirtschaftsstandort dauerhaft wettbewerbsfähig zu bleiben.“

Carsten Singer bezeichnet sich selbst als „sozial-ökologische“ Person. Ihm liegen besonders die Werte soziale Gerechtigkeit, Chancengleichheit und Gemeinwohlorientierung am Herzen. Als Wirtschaftslehrer macht er sich für eine Wirtschaft stark, die nachhaltig produziert und Arbeit fair entlohnt. Auch den Klima- und Umweltschutz sowie Tierschutz hat er sich auf seine rote Fahne geschrieben. *Ingo Kluge*

Wiedereröffnung nach Umbau

» **Getränkeland Beilharz.** Das Fachgeschäft im Gewerbegebiet Tränke, Chemnitzer Straße 14, ist wegen Umbau seit dem 25. Januar geschlossen. Ab Montag, 8. Februar, ist dann nach einem intensivem Umbau- und Verschönerungsarbeiten wieder geöffnet. „Wir wollen unseren Kunden ein neues Einkaufserlebnis bieten. Es ist über die Stadtgrenze hinaus bekannt, dass man bei uns Biere aus kleineren Brauereien bekommt. Sicherlich haben wir auch ‚Fernsehbier‘ bekannter Unternehmen im Sortiment, da man leider um diese nicht herumkommt“, sagt Geschäftsführer Michael Hartmann.

Die Investition der Ladenumgestaltung ist eine für die Zukunft – Hartmann und seine Schwester Nina Beilharz werden den Betrieb weiter fortführen und auf die neue Marktsituation, die Corona beschert hat, ausrichten. Betroffen von der aktuellen Pandemie ist der Lieferservice, da 75 Prozent der Kundenbeziehungen



Ab 8. Februar geöffnet. Foto: fr

über Büros, Kantinen, Gastronomieobjekte sowie Festveranstaltungen laufen.

Die Neugestaltung der Geschäftsräume in der Chemnitzer Straße umfasst einen neuen Bodenbelag im gesamten Getränkemarkt, eine komplett neue Ladeneinrichtung, die Neuinstallation eines Spiralfördertransports für den Leergutabtransport in das Obergeschoss, ein neues begehbare Kühlhaus mit gekühlten Getränken und letztendlich auch ein optimiertes Sortiment.

Weitere Infos:

www.getraenke-beilharz.de



Karin Herrmann präsentiert eine große Auswahl an Seifen. Foto: fr

Neuer Waschkunstseifen-Webshop

» **Karin Herrmann.** „Ob für Körper, Hände, Haare oder Gesicht – meine Waschkunstseifen reinigen schonend und pflegend durch wertvolle Inhaltsstoffe ohne Chemie und ohne synthetische Zusätze. Sie sind umweltfreundlich, vegan und plastikfrei“, sagt Karin Herrmann über ihr Angebot an selbst gemachten Seifen.

Die Degerlocherin produziert in der Albstraße 91 in ihrer kleinen Seifenmanufaktur in liebevoller Handarbeit ihr Sortiment aus unterschiedlichen Seifen, wie

„Aloe Vera“, „Apfelseife“, „Haarseife“ oder „Citrusburst“. Über 40 verschiedene handgesiedete Seifen mit unterschiedlichen Düften hat Karin Herrmann im Angebot, und alle sind nach der Europäischen Kosmetikverordnung zertifiziert. Ihre Produkte findet man bisher auf Facebook und Instagram unter „Waschkunst“. Jetzt hat Herrmann für ihre Produkte auch einen Webshop eingerichtet.

Kontakt:

Telefon 01577/1766081 und www.waschkunst.com



NEU
Ausgabe
Frühjahr

Ausbildungsscout 2021

- mit Angeboten zahlreicher Unternehmen und Dienstleister
- mit vielen Informationen zur Berufswahl und individuellen Zukunftsplanung
- mit Vorstellung von Arbeitgebern aus unterschiedlichen Branchen

Ausbildungsscout Print gibt es ab Mitte Februar an Schulen und öffentlichen Auslagestellen.



Ausbildungsscout Digital
als Download unter
www.lokalmatador.de/ausbildungsscout

Ausbildungsscout – das neue Werbemedium für Berufswahl, Aus- und Weiterbildung bringt Menschen zusammen, auch Sie?



Mehr Informationen unter
www.nussbaum-business.de/print/ausbildungsscout

Zu Anzeigenschaltung, Gebietsbelegung und Detailplanung berät Sie gerne Ihr/e Medienberater/in vor Ort.



www.nussbaum-medien.de

Eine Frage des Standortes

Bezirksvorsteher Marco-Oliver Luz favorisiert einen anderen Standort für das neue Degerlocher Bürgerzentrum als seine Vorgängerin Brigitte Kunath-Scheffold.

Es soll eine der wichtigen Entscheidungen für dieses Jahr werden. Gemeint ist der Standort des neuen Degerlocher Bürgerzentrums als Folgeprojekt für den in die Jahre gekommenen Treffpunkt in der Mittleren Straße, der wegen Brandschutz und Behindertennutzung keine Perspektive mehr hat. Die Ende 2019 in Ruhestand verabschiedete Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold favorisierte für ein neues Bürgerzentrum eine Kombination aus einem Neubau auf dem Grundstück des alten Wannenbades in Verbindung mit der Alten Scheuer. Beide Gebäude befinden sich am Rande des Agnes-Kneher-Platzes. „Somit wäre alles nahe beisammen und es würde den Agnes-Kneher-Platz, dessen Neugestaltung ja auch ein Thema ist, aufwerten. Auf dem neu



Degerlocher Bürgerzentrum: die zwei zur Auswahl stehenden Standorte.

Foto: fr

zu bebauenden Grundstück Große Falterstraße 18 und 20 könnten Wohnungen und eine Kindertagesstätte entstehen“, sagte Kunath-Scheffold zu der Planung, die auch beinhaltet, dass die Tiefgarage an der Epplestraße ausgebaut und das alte Wannenbad auf einer etwas vergrößerten Grundfläche bebaut wird. Zu dem Projekt wurde im Jahr 2011 eine erste Bedarfsplanung sowie im gleichen Jahr und nochmals 2020 eine Machbarkeitsstudie erstellt. Marco-Oliver Luz, Kunaths Nachfolger als Bezirksvorsteher von Degerloch, denkt eher an eine andere Lösung. Er ist

der Meinung, dass ein Neubau anstelle des alten Wannenbades in Verbindung mit der Alten Scheuer zu klein ist für ein neues Bürgerzentrum. „Die Entscheidung für das neue Degerlocher Bürgerzentrum als Ersatz für den Treffpunkt in der Mittleren Straße, ist dieses Jahr das große Thema im Stadtbezirk. Meine Vorgängerin hat von jeher das Alte Wannenbad favorisiert, das Liegenschaftsamt der Stadt hat zwischenzeitlich andere Pläne mit dem Baugrund Große Falterstraße 18/20. Hierzu wurde jedoch der Bezirksbeirat noch nicht richtig eingebun-

den. Das Wannenbad mit seiner extremen Raumbeschränkung sehe ich nicht wirklich als erste Lösung“, erklärt Luz seine Position.

Sobald es die Corona-Pandemie zulässt, möchte er in einer Arbeitsgruppe und im Bezirksbeirat klären, an welcher Stelle das Bürgerzentrum gebaut werden soll. Sobald das Gremium hierzu eine Entscheidung gefasst hat, müssen auch Entscheidungen über die Planung und Nutzung der anderen Standorte gefasst werden. Man darf gespannt sein, wie sich der Bezirksbeirat und die Stadt entscheiden. *Felix Reiser*

Weltladen Degerloch: Neue Geschäftsführerin und neue Angebote

Seit Anfang des Jahres ist Brigitte Wagner neue Geschäftsführerin des Weltladens in der Rubensstraße. Die Mutter von drei Kindern ist vor 40 Jahren nach Degerloch gezogen und lebt seit 20 Jahren in Sonnenberg. „Ich komme beruflich aus dem Gesundheitswesen und der Sozialwirtschaft“, bemerkt die Diplom-Betriebswirtin (FH), die eine selbstständige Tätigkeit als Mediatorin, Coach und Trainerin für Konflikt- und Kommunikationskompetenz ausübt.

„Dem politischen Hintergrund des Weltladens bin ich sehr verbunden“, betont die 57-Jährige, die schon immer Kundin des Weltladens ist. Ihr Ziel sei es, alle Altersgruppen für das attraktive Weltladen-Sortiment zu gewinnen.



Brigitte Wagner vor dem Weltladen in der Rubensstraße 2A. Foto: ik

„Fairer Handel ist nicht nur Kaffee und Schokolade, sondern viel mehr wie beispielsweise auch Turnschuhe.“ Zudem wurde ganz aktuell der Lebensmittelbereich erweitert: „Jetzt gibt es auch biologische

und fair gehandelte Gewürze, Koskosprodukte und vieles mehr.“ Aktuell steht der Weltladen Degerloch vor großen Herausforderungen durch die Pandemie. Er leistet aber einen wichtigen Bei-

trag, um solidarisch durch die Krise zu gehen.

Seit dem Lockdown Mitte Dezember dürfen Lebensmittel und Drogerieartikel verkauft werden, Non-Food-Artikel aus Kunsthandwerk und fairer Produktion können bestellt werden. Die Kunden dürfen ihre Bestellungen seit Mitte Januar auch wieder im Weltladen abholen. „Nun möchten wir auch die Möglichkeit anbieten, unsere Non-Food-Artikel per ‚click & collect‘ zu erwerben. Dafür haben wir einen Teil unserer Waren mit Artikelnummern ausgezeichnet und ausgestellt“, so Geschäftsführerin Brigitte Wagner.

Info: Rufnummer 0711/693115, E-Mail: bestellung@weltladen-degerloch.de Ingo Kluge

Neueröffnung auf der Epplerstraße

» **D'Mauldasch.** Die aktuelle Corona-Situation hat Einschlüsse hinterlassen: Das ist mit ein Grund, warum die Neueröffnung in der Epplerstraße zwei Mal verschoben werden musste. Thomas Ziegler und seine Frau Antonia Loth und ihr Sohn Dino, die im Februar 2018 in den ehemaligen Räumlichkeiten der Bäckereien Streib und Unger in der Karl-Pfaff-Straße die Speisen-Manufaktur „D'Mauldasch – schwäbische Schmausereien“ eröffneten, konnten erst kürzlich den Termin ihrer Neueröffnung im Ortszentrum nennen – am Donnerstag, 4. Februar, um 8.30



Thomas Ziegler

Foto: ik

Uhr, war es so weit. Der Standort Karl-Pfaff-Straße bleibt als Produktionsstätte erhalten.

Gaisburger Marsch, Maultaschen, Fleischküchle, Kartoffelsalat, Schmorbraten, Kässpätzle und je nach Jahreszeit auch Verschiedenes vom Wild gibt es dann auf der örtlichen Flaniermeile. „Wir freuen uns über den neuen Standort, er ist größer und zentraler“, sagt Tochter Gina Loth, die inzwischen ebenfalls im Familienunternehmen tätig ist.

In den neuen Räumlichkeiten war bis vor Kurzem eine Sternbäck-Filiale ansässig. Das Unternehmen aus Hechingen musste im Insolvenzverfahren 45 Filialen schließen, Degerloch war eine davon. Derzeitige Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 18 Uhr, Samstag von 8.30 bis 13 Uhr, Montag ist Ruhetag. Sobald sich nach dem Lockdown alles wieder normalisiert, wird länger geöffnet.

Infos: www.dmauldasch.de



Beseitigung von Gefahren an der Jahnstraße.

Foto: LHS

Verkehrssicherheit an den Waldrändern

» **Stadtwald.** Die Hitze und die Trockenheit der vergangenen Jahre haben den Stuttgarter Bäumen in bislang nicht bekanntem Maße zugesetzt. Das Garten-, Friedhofs- und Forstamt kontrolliert deshalb regelmäßig die Waldränder auf ihre Verkehrssicherheit. Im Nachgang zu den Kontrollen werden potenzielle Gefahren beseitigt, indem abgestorbene Äste entfernt, Kronen eingekürzt oder verkehrsunsichere Bäume gefällt werden. In zahlreichen Stadtbezirken, so auch

in Degerloch und Süd, wird es entlang der einzelnen Straßen zu temporären Verkehrseinschränkungen kommen. Der Walddistrikt „Hahn“ ist durch mehrere Verkehrsstraßen und Straßenbahnlinien zerschnitten. An der Heinenstraße, Karl-Kloß-Straße, Eugen-Dolmetsch-Straße, Auf der Dornhalde, Burgstallstraße und der Böblinger Straße muss mit temporären Verkehrseinschränkungen durch die Forstarbeiten gerechnet werden.

Kochen und Genießen

» **DFK Begegnungsstätte.** In Gemeinschaft schmeckt ein gutes Essen einfach noch viel besser und die Zubereitung macht mehr Spaß. Leider ist es im Moment nicht möglich, gemeinsam in großer Gruppe zu kochen. Der schönste Kompromiss: Ein virtuelles Kochtreffen, bei dem man sich trotz Entfernung verbunden fühlt. „Gemeinsam kochen wir in kleiner Gruppe ein winterliches Gericht, das sich wie von selbst zubereitet. In der Zeit dazwischen können wir ins Gespräch kommen und den Austausch suchen. Die Einkaufsliste bekommen Sie rechtzeitig vor dem Termin, damit genug Zeit zum Besorgen der Zutaten bleibt“, erklärt Anke Kerkmann, Leiterin Begegnungsstätte. Termin: Donnerstag, 18. Februar, 18 Uhr, Leitung: Franziska Höfer. Telefonische Anmeldung bis 15. Februar unter 0711/722097-0.

Frauenkreis: „Ein Brief für Dich – ein Brief für mich“

Im Großelternalter einen blauen Brief aus der Schule zu bekommen, ist ungewöhnlich. Im Advent stammten die Briefe aber nicht von der Schulverwaltung und waren keine Ankündigung für eine gefährdete Versetzung. Vielmehr bildeten sie den Auftakt für das Briefprojekt „Ein Brief für Dich – ein Brief für mich“, einem Briefwechsel zwischen den Schülern der Klasse 5c der Fritz-Leonhardt-Realschule und Briefpaten aus dem Bürgerverein Degerlocher Frauenkreis (DFK).

„Helene Derouard von der Fritz-Leonhardt-Realschule hatte sich von einer Briefaktion in Leipzig inspirieren lassen und den Kontakt zwischen Frauenkreis und dem Deutschlehrer Timo Faltin hergestellt – danach ging alles ganz schnell“, berichtet Isabell Fischer, Ansprechpartnerin in der Begegnungsstätte des Frauenkreises. „Noch kurz vor dem Dezember-Lockdown wurden erste



Timo Faltin und Isabell Fischer bei der Übergabe der Briefe. Foto: ak

Briefe in der Schule verfasst und pünktlich zu Weihnachten zugestellt.“ Die 29 Briefpatinnen- und -paten zwischen 60 und 87 Jahren hatten zwischen den Jahren Zeit, ihren Brief zu beantworten. Nun wurden die vielen bunten Antwortbriefe im Januar-Lockdown zugestellt. Mit ihrem Antwortschreiben schließen die Schülerinnen und Schüler das Projekt ab. Was danach kommt? „Wir lassen

uns überraschen“, sagt Deutschlehrer Timo Faltin. „Wir haben sehr positive Rückmeldungen von beiden Seiten bekommen und es konnte – allen Corona-Widrigkeiten zum Trotz – eine Brücke zwischen Alt und Jung geschaffen werden. Eine tolle Kooperation zwischen einem aktiven Bürgerverein vor Ort und engagierten Lehrkräften“, freut sich Isabell Fischer.

Ingo Kluge



Modernisierungsankündigung nicht mit zu langem Vorlauf

Es kommt immer wieder vor, dass Eigentümer die geplante Modernisierung einer Mietwohnung sehr knapp ankündigen und deswegen vor Gericht damit scheitern. Umgekehrt sollte man nach Auskunft des Infodienstes Recht und Steuern der LBS aber auch nicht übertrieben zeitig mit dieser Nachricht an den Mieter herantreten.

Zu früh dran

Ein Eigentümer hatte das 16 Monate vor Beginn der geplanten Bauarbeiten getan. Das sei weit verfrüht und

damit rechtsmissbräuchlich gewesen, wehrten sich die Betroffenen. Sie wollten die Maßnahmen nicht dulden. Die zuständigen Richter in zweiter Instanz sahen es ebenso. Wenn der Eigentümer so früh dran sei, untergrabe er damit das an den Zugang der Ankündigung geknüpfte Sonderkündigungsrecht und beschränke eventuell die Möglichkeiten des Mieters, Härtegründe geltend zu machen. (Landgericht Berlin, Aktenzeichen 67 S 108/20). (ots/Bundesgeschäftsstelle Landesbausparkassen LBS/red)

LEBSANFT • ANDREWS • EPPLE • SPRENGER RECHTSANWÄLTE & STEUERBERATER

Epplerstraße 24 • 70597 Stuttgart

Rechtsanwälte

Tel. 0711/22 19 11

Fax 0711/226 17 59

mail@lebsanft-anwaelte.com

Steuerberater

Tel. 0711/35 40 51

Fax 0711/35 54 02

kanzlei@kanzlei-andrews.de



Schöller Rechtsanwälte

Epplerstraße 4
70597 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 72 20 91 80
Telefax: 07 11 / 72 20 91 81

info@schoeller-rechtsanwaelte.de
www.schoeller-rechtsanwaelte.de

Anwaltskanzlei Dr. Olaf Kieschke

Rechtsanwalt | Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Phone: +49 (0) 711 6337960

Fax: +49 (0) 711 6337963

Mail: drkieschke@googlemail.com

Mitglied im **AnwaltVerein**

Franziskaweg 19 | 70599 Stuttgart-Birkach | www.drkieschke.de



Foto: filmfoto/istock/Getty Images Plus

Arbeitgeber insolvent – wer zahlt den Lohn?

Die Corona-Krise setzt der Wirtschaft enorm zu. Vor allem kleine und mittlere Betriebe trifft es in manchen Branchen heftig und eine Insolvenz lässt sich manchmal nicht mehr vermeiden. Das wirft für Arbeitnehmer viele Fragen auf: Was steht den Betroffenen dann zu? Und wer zahlt den Lohn?

Anspruch auf Lohn und Insolvenzzgeld

Während der Insolvenz haben Arbeitnehmer einen Anspruch auf Lohn. „Bleibt der Lohn aus oder kommt er nur unvollständig, sollten sich Arbeitnehmer schriftlich an den Insolvenzverwalter wenden und ihn zur Zahlung auffordern“, erklärt die Juristin Michaela Rassat. „Arbeitnehmer zählen zu den Gläubigern und können daher ihre Ansprüche ihm gegenüber

geltend machen.“ Da die Belegschaft häufig schon vor Insolvenzeröffnung von Zahlungsrückständen betroffen war, erhalten Arbeitnehmer Unterstützung durch das Arbeitsamt. Es fängt Lohnrückstände für die letzten drei Monate vor Eintreten der Insolvenz durch das sogenannte Insolvenzzgeld auf. „Damit Angestellte das Insolvenzzgeld erhalten, müssen sie innerhalb von zwei Monaten ab Eröffnung des Insolvenzverfahrens den Antrag bei der Arbeitsagentur stellen“, so die Expertin. Dann erhalten sie eine einmalige Zahlung. Ein wichtiger Tipp der Rechtsexpertin: „Niemals freiwillig auf Teile des Gehalts oder Urlaubs- und Weihnachtsgeld verzichten. Denn die Kürzungen wirken sich auf die Höhe des Insolvenzzgeldes aus.“ (ERGO/red)

Mehr Informationen zu diesem Thema erhalten Sie auch auf www.lokalmatador.de/webcode/thema-2817



Foto: rclassenlayouts/istock/Getty Images Plus



Foto: AMK

Einrichtungsideen fürs Home Office

Durch Corona wurde schnell deutlich, dass die plötzliche Organisation eines Home-Office-Platzes plus das Managen von zuhause Arbeiten und Lernen viele Haushalte vor sehr große Herausforderungen stellten. Attraktive Home-Office-Lösungen lassen sich auch nachträglich in Apartments, Küchen und Wohnküchen realisieren. Anstelle eines Provisoriums empfiehlt sich ein richtiger Arbeitsplatz.

Kein großer Aufwand

Die schnellsten Lösungen lassen sich mit offenen, modularen und erweiterbaren Regalsystemen realisieren. Manche sind bereits ab Werk mit einer integrierten Beleuchtung ausgestattet, andere lassen sich entsprechend erweitern. Einschubtüren sowie schwebelichte Gleit- bzw. Schiebe- oder Falttüren kaschieren

alles, was nicht auf den ersten Blick sichtbar sein soll. Attraktiv sind auch hochfunktionale Schränke mit speziell entwickelten Ausstattungselementen. Eine weitere interessante Option sind multifunktionale Raumgestaltungssysteme mit offenen und geschlossenen, festen und verschiebbaren Elementen. Für Individualität und Flexibilität sorgt diverses Zubehör (z. B. Boxen, Regale), das sich in ein solches Raumgestaltungssystem integrieren lässt. Wo ein größerer Grundriss zur Verfügung steht, besonders in offenen Wohnküchen, bietet sich ein begehrtes Büro mittels einer Raum-in-Raum-Planung an. Wo viel Wert auf Ergonomie und Flexibilität gelegt wird, können für die Möblierung sogenannte Lift- bzw. Hubsysteme zum Einsatz kommen. (HDH/AMK/red)

Mehr Informationen zu diesem Thema auch auf
www.lokalmatador.de/webcode/thema-2792

Pflege Tipps für Laminat

Um Streifenbildung zu vermeiden, sollte man den Laminatboden vor einer Feuchtreinigung unbedingt saugen. Nach dem Saugen ein Mikrofasertuch in mit Laminatreiniger angereichertem Wasser leicht anfeuchten und über den Wischmopp legen, nun nebelfeucht wischen. Danach mit einem trockenen Tuch abtrocknen. Oftmals reicht jedoch Wasser zum Wischen aus – aller-

dings nur, wenn der Boden nicht zu stark verschmutzt ist. Ansonsten können Neutralseifen zum Einsatz kommen, da sie keine Zusätze enthalten, die dem Laminat schaden können. Man kann aber auch sanfte Pflegemittel verwenden, wie beispielsweise (Baby-) Haarshampoo oder Weichspüler, auf keinen Fall jedoch aggressive Reinigungsmittel wie Scheuerpulver oder Scheuermilch. (RGZ/red)

Seit
50
Jahren

markilux
Die Beste unter der Sonne

MARKISEN

jetzt zu
Winterpreisen!

– Ständige Ausstellung –

LIMBERG

IHR MEISTERBETRIEB
IM INDUSTRIEGEBIET VAIH.-MÖHR.

Handwerkstr. 48 | 70565 Stuttgart
Tel. 0711/780 41 41 | Fax 780 41 11
www.limberg-rollladen.de

HEWIG & HEWIG
Immobilienverwaltung

Manfred Hewig & Andrea Hewig oHG
Kaufleute in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft

Wurmliinger Straße 18 ☎ **0711-765 77 77**
70597 Stuttgart-Degerloch Fax 0711-765 66 00

Email: post@hewig-online.de

Informieren Sie sich unverbindlich !!

Wir übernehmen die Verwaltung Ihrer Wohnanlage nach dem WEG oder als Mietverwaltung



Foto: NELLE/Stock/Getty Images Plus

KÄLTE AKYOL

Kälte-Klima-Schweisstechnik

- Beratung
- Planung
- Montage
- Full Service

- Kälte- Klimaanlage **24/7 Notdienst!**
- Tiefkühlanlagen
- Industriekälteanlagen
- Rohrleitungsbau

Akyol GmbH
Heuss Straße 47
70794 Filderstadt

Mobil + 49 176 2376 0 989
info@akyol-kaeltetechnik.de
www.akyol-kaeltetechnik.de

Neue Stadtbezirksschokolade

» **Plieningen-Birkach.** Es soll wieder eine neue Fairtrade-Stadtbezirksschokolade geben – so hat es die Fairtrade-Steuerungsgruppe Plieningen-Birkach in ihrer letzten Sitzung entschieden – und jetzt ist sie da. Die Verpackung hat die Initiative „70599.Lebenswert“ gestaltet, die sich für die Umsetzung der UN-Nachhaltigkeitsziele in den Stadtbezirken Plieningen und Birkach einsetzt. Die Stadtbezirksschokolade ist eine Zartbitterschokolade mit

Kakaosplittern hergestellt von Fairafric. Die gesamte Produktion der Bio-Schokolade vom Anbau der Kakaobohnen über die Herstellung bis zum Verpacken erfolgt in Ghana. Die Wertschöpfung bleibt im eigenen Land und die Menschen vor Ort profitieren dadurch besonders stark.

Kurz vor Weihnachten konnten die ersten Tafeln ausgeliefert werden. Ab sofort ist die Schokolade im Bezirksamt Plieningen-Birkach bei der Bürgerinformation, nach den Gottesdiensten der katholischen Gemeinde St. Antonius Hohenheim und, sobald es die Corona-Situation wieder zulässt, im Körschi-Shop der Körschaltalschule erhältlich. „Die 80-Gramm-Tafel der fairgehandelten Bio-Schokolade kostet 2,50 Euro und eignet sich hervorragend zum Verschenken“, betont Charlotte Porsch vom Bezirksamt Plieningen-Birkach.



Wegweisende Verpackung.

Foto: cp

Corona-Test

» **Möhringen.** Seit Kurzem dürfen Apotheken Antigen-Schnelltests anbieten. Eine kurze Umfrage im Stadtbezirk hat ergeben: In Möhringen bietet keine Apotheke entsprechende Tests an. „Es ist keine Frage des Wollens, sondern des Könnens“, erklärt Volkhard Lechler von der Filderbahn Apotheke. „Aufgrund der räumlichen Gegebenheiten können wir bedauerlicherweise keine Test anbieten“, erklärt auch Silvia Eckert von der Sonnen-Apotheke. „Jedoch haben wir ausreichend FFP2-Masken für die Möhringer Risikopatienten vorrätig, die diese mit ihren Berechtigungsscheinen bei uns einlösen können.“ Welche Apotheken einen Test anbieten, findet man bei der Landesapothekenkammer auf www.lak-bw.de



Dr. Holger Salge (re.) folgt auf Dr. Michael Hölzer.

Foto: cf

Medizinischer Geschäftsführer

» **Sonnenberg.** Mit Neugier, Respekt und Engagement tritt Dr. Holger Salge seine neue Position als Medizinischer Geschäftsführer der Sonnenberg Klinik an. Er folgt damit auf PD Dr. Michael Hölzer. Salge ist bereits seit vielen Jahren in leitenden Funktionen der Klinik tätig. Schritt für Schritt kam Dr. Holger Salge mit seinen künftigen Aufgaben als Medizinischer Geschäftsführer der Sonnenberg Klinik in Berührung. Seit 2006 ist er in leitenden ärztlichen Positionen tätig, seit Anfang 2019 als Ärztlicher Direktor. „Ich habe das Glück, durch meine langjährige Tätigkeit in der Klinik ein vermut-

lich recht realistisches Bild von dem Anforderungsprofil zu haben. So kann ich der Aufgabe mit der notwendigen Ruhe und zum Teil auch Erfahrung begegnen“, berichtet Salge. Die Nachfolge von PD Dr. Michael Hölzer werde er gleichermaßen mit Neugier, Respekt und Engagement antreten. Hölzer wird künftig die psychosomatische Ambulanz der Sonnenberg Klinik leiten. Für die nächsten Jahre hat sich der neue Medizinische Geschäftsführer einige Ziele gesetzt: „Es mir ein Anliegen, den guten Ruf der Klinik auch unter schwierigen Rahmenbedingungen aufrechtzuerhalten.“

Otto-Goebel-Jugendstiftung – nachhaltig pro Jugend

Die Stiftung mit Sitz in Sillenbuch feierte im Herbst 2017 ihr zehnjähriges Jubiläum. Seit ihrer Gründung im November 2007 fördert die von Brigitte Ott-Goebel und ihrem Mann gegründete Stiftung bürgerlichen Rechts die Erziehung, Ausbildung und Gesundheit junger Menschen vom Kindes- bis zum Studentenalter. Der Schwerpunkt der Aktivitäten liegt in der Region Stuttgart, daneben ist die Stiftung überregional und in einzelnen Projekten auch international tätig. Auf lokaler Ebene hat die Otto-Goebel-Stiftung im vergangenen Jahr die Vesperkirche, ein Jugendtheaterstück an einer Schule in Stuttgart-Wangen sowie das Präventionsprojekt „Verrückt? Na und!“ für Schulen gefördert, das die Gesundheit von Jugendlichen in Bezug auf Erkrankungen, Angststörungen



Kinder und Jugendliche mit Projekten fördern und fordern.

Foto: fr

und Depressionen im Fokus hat. Im Corona-Lockdown wurde ein Kreativitätswettbewerb in der Flüchtlingsunterkunft in Sillenbuch durchgeführt und die Anschaffung von Laptops für den Online-Unterricht unterstützt. Aktuell steht ein neues Projekt an: „Wir fördern ab Januar 2021 ein Projekt der Mobilen Kindersozialarbeit der Evangelischen Gesellschaft Stuttgart für den Stadtbezirk Birkach. Nach erfolgreichen

Pilotversuchen in anderen Stuttgarter Stadtbezirken werden hier in einem sozial schwachen Wohnviertel Kinder zwischen acht und 13 Jahren von den Streetworkern betreut“, sagt Brigitte Ott-Goebel. Ihr und ihren Vorstandscollegen geht es um Nachhaltigkeit: Bewährtes weiterzutragen, zu adaptieren und auszuweiten im Sinne von „best practice“. **Felix Reiser**
Weitere Infos: ott-goebel-jugendstiftung.org

Valentinsgeschenke die von Herzen kommen

Und aus Baden-Württemberg.

Jetzt Produkte lokaler Anbieter entdecken,
online bestellen und liefern lassen.



Bücher Dörner
Was ich an dir liebe - 30 amtliche Formulare für das große Liebesglück

Im Alltag vergisst du manchmal, deinen Gefühlen auch Ausdruck zu verleihen? Die Formulare in diesem Buch helfen dir dabei.

von **Bücher Dörner**
69168 Wiesloch

**5,00 €*
3 % Cashback**



Mann's Enkeltochter
Valentinstags Mischung - Pralinen 100g

Wir stellen Ihnen gerne eine persönliche Valentinstagsmischung für Ihre Lieben aus unseren konditoren Pralinen zusammen.

von **Mann's Enkeltochter**
73061 Ebersbach an der Fils

**5,50 €*
2 % Cashback**



Side by Side
Weinlicht Windlicht

Stimmungsvolles und außergewöhnliches Windlicht: das Weinlicht von side by side. Der obere Teil stammt von einer Weinflasche, die auf einem Korpus aus massiver Eiche thront.

von **Bühler - Holz und Handwerk**
75382 Althengstett

**29,90 €*
2 % Cashback**



MB-DESIGN Schmuckherstellung
Armband-SET: Matte Onyxperlen mit Glückssymbol aus Sterlingsilber

„Black is beautiful“ - und im Partnerlook noch viel schöner! Matte Onyxperlen mit massiven Kleeblättern aus aus Sterlingsilber als Glückssymbol.

von **MB-DESIGN Schmuckherstellung**
71254 Ditzingen

**73,00 €*
4 % Cashback**



Xenox
Ohrstecker X3741N

Ohrstecker der Marke XENOX in 925/Sterling-Silber mit synzh. Zirkonia

von **Juwelier Löffler**
71272 Renningen

**45,00 €*
3 % Cashback**



Jacques Lemans
Damenuhr Edelstahl 1-1842.1G mit Swarovski Elements Steinen

Milano Damen Armbanduhr mit Edelstahl-Armband und Swarovski Elements Steinen. Größe ca. 32 mm. Glas gehärtetes Mineralglas, Wasserdicht

von **Studio Seth**
74348 Lauffen am Neckar

**116,00 €*
2 % Cashback**



labiocomme
Sportscream for men

Auch der Mann weiß: eine gepflegte Haut ist wichtig. Die Sportcreme for men wird nach der Reinigung aufgetragen und sanft einmassiert. Sie hat eine wohltuende Wirkung, entspannt und beruhigt die Haut, besonders nach der Rasur.

von **Kosmetikinstitut Balz**
72144 Dußlingen

**25,60 €*
2 % Cashback**



Wajos
Elixir d'Amour Likör 500 ml

Auf den ersten Blick so unschuldig, wie eine zarte Berührung. Doch auf der anderen Seite gleichzeitig so unerwartet reizend. So geheimnisvoll - wie Elixir d'Amour. Denn ist es nicht ist das Ungewöhnliche, was reizt - die Paarung von Gegensätzen?

von **TeGeDu - Schleichs Genußladen**
69168 Wiesloch

**19,95 € DEAL
17,95 €*
2 % Cashback**



little words
Teeflasche, 500 ml - personalisiert

Die Teeflasche kann ganz nach deinen Wünschen personalisiert werden. Nach deiner Bestellung wird dein Einzelstück in unserer kleinen Werkstatt liebevoll per Hand bemalt. Die Farbe wird danach im Ofen eingebrannt und ist damit spülmaschinenfest.

von **Little Words**
69168 Wiesloch

**34,49 € DEAL
31,04 €*
2 % Cashback**



Peter Riegel
Fleur et Sekt

Fleur et Sekt vereint die Essenz zart duftender Holunderblüten mit der prickelnden Frische eines richtig guten Schaumweins. Die Holunderblüten stammen aus biologischem Anbau, sie wurden natürlich zu Sirup verarbeitet, der dem Getränk seine feine Süße verleiht.

von **Wein- & Getränkehaus Armbruster**
74223 Flein

**6,49 €*
1 % Cashback**

*Alle Preise inkl. MwSt. zzgl. eventueller Versandkosten. Nur solange der Vorrat reicht. Produkte können von Abbildung abweichen. Für Druckfehler keine Haftung.



„Väterchen Frost“ und das Tanzen

Sie ist Tanz-Trainerin beim Großverein tus Stuttgart, lebt mit ihrer Familie in Degerloch, ist in Sankt Petersburg aufgewachsen und hat schon eine bewegte Geschichte hinter sich: Maria Mimrikova-Kaysser.

Ihre Kindheit in Russland wurde einst von „Väterchen Frost“ geprägt. Der ließ nämlich in einem meist überlangen Winter die Flüsse und Seen gefrieren, und da betätigten sich die Mädchen beim Schlittschuhfahren und die Jungs beim Eishockey. Auch die kleine Maria war eine begeisterte Eiskunstläuferin, doch im Alter von acht Jahren drängte sie die Mutter zum Tanzen und wollte aus ihr eine Balletttänzerin machen. Dazu aber fühlte sich diese nicht berufen, denn in ihrem Tanzstudio ging es mehr um Ballroom-Tanz und den Turniertanz.

Mit ihrer Tanzgruppe unternahm sie zudem weite Reisen nach Taschkent oder Baku



Leidenschaftliche Tänzerin. Foto: cf



Tanz- und Ehepaar Dieter Kaysser und Maria Mimrikova-Kaysser.

– dort gab es Sportcamps im Sommer und ihr gefiel auch der Teamgeist. Schnell entwickelte sie sich zu einer gefragten Turniertänzerin und bereits mit 15 Jahren spürte sie, dass sie aus dem Tanzen einen Beruf machen wollte. Neben dem reinen Turniersport in den Standard- und lateinamerikanischen Tänzen erteilte sie mit 18 Jahren bereits jüngeren Paaren einen speziellen Tanzunterricht.

Bei der Universität belegte Maria Mimrikova zudem Fächer wie Modern Dance, Jazz- und Volkstanz, Formation und das Schauspiel. Auch Ballett und Choreografie gehörten zu der Ausbildung. „Diese fünf Jahre an der Uni war die glücklichste Zeit meines Lebens, denn ich gab nebenher selbst noch Unterricht“, bemerkt die gebürtige Russin. Mit 20 Jahren mietete

sie eine kleine Halle an, machte ein eigenes Studio auf und erhielt dank intensiver Werbung enorm viel Zuspruch.

National und international einen Namen ertantzt

Als dann jedoch Russland in eine riesige Wirtschaftskrise schlitterte, der Rubel nichts mehr wert war, da zog es ihre Oma, Mama und Schwester mit Familie im Jahr 2000 nach Deutschland und auch Maria verließ ihre eigene Wohnung und ihren Freund. Mehr durch Zufall fanden sie in Stuttgart eine Bleibe und die ehrgeizige Maria erlernte schnell die deutsche Sprache. Sie wollte schließlich ihren Tanzberuf wieder ausüben, fand auch einen geeigneten Partner für nationale und internationale Wettbewerbe und

machte sich in der Szene einen Namen.

Ihr Talent wurde auch vom damaligen tus-Abteilungsleiter Sigurd Dagbertsson erkannt, der ihr vor knapp 20 Jahren eine Anstellung als Tanz-Trainerin verschaffte. Seitdem ist die heute 44-Jährige dem Degerlocher Verein treu geblieben und ihre Professionalität schätzt auch der derzeitige Abteilungsleiter Armin Winter. „Sie machte sogar meinen Sohn Marcus zu einem Tänzer, obwohl der nie tanzen wollte“, schmunzelt Winter. Mit der ihr eigenen Energie formte Mimrikova Marcus Winter und dessen Partnerin zu einem Spitzenpaar, und unter ihrer Anleitung tanzten sich weitere tus-Paare nach vorn.

Wie es der Zufall wollte, lernte die gebürtige Russin beim tus auch ihren Mann kennen. Der spielte nämlich beim Verein Tennis – und dorthin hatte Maria von ihrer Übungsstätte aus fast ständig Blickkontakt. Vor sieben Jahren heiratete sie dann Dieter Kaysser, und nun haben die beiden die Söhne Alexei (5) und Nikita (1). Das persönliche Glück hat Maria also auch gefunden, und gerade in Corona-Zeiten findet sie in der Familie den richtigen Rückhalt. „Ich sehne mich aber danach, bald wieder Tanzunterricht zu erteilen“, bekennt die emsige Tanz-Pädagogin. *Guido Dobbratz*

Aus den Degerlocher Sportvereinen

» **tus.** Zum 30. Mal hätte der Heiko-Fischer-Pokal vom 25. bis 28. Februar in der Eisswelt Stuttgart stattfinden sollen. Infolge von Corona wurde dieser traditionsreiche Eislauf-Wettbewerb nun vom Veranstalter tus Stuttgart abgesagt. Das ist besonders schade für die heimischen Spitzenläuferinnen wie Marilen Hirling oder Stephanie Brand, die gerne vor heimischem Publikum gestartet wären.

» **TEC Waldau.** Der Degerlocher Tennisclub hat für die Bundesliga-Saison der Damen Alexandra Vecic (Foto: cf) verpflichtet, die bislang für den Tennisclub Tübingen gespielt hat. Die 19-Jährige beendete ihre Juniorinnen-Zeit mit Position acht unter den Top zehn der Juniorinnen-Weltrangliste und erreichte in ihrem letzten Juniorinnen-Jahr 2020 bei den Australian Open in Melbourne das Halbfinale und bei



den French Open in Paris das Viertelfinale. Darüber hinaus wurde Alexandra Vecic in den Jahren 2018 und 2019 Deutsche Jugendmeisterin. Die Neuverpflichtung ist Mitglied im Perspektivkader des Deutschen Tennis Bundes (DTB) und hat ihren Trainingsmittelpunkt im Bundesstützpunkt und Leistungszentrum des Württembergischen Tennisbundes (WTB) in Stammheim.

gdlik

WIR SIND WEITER FÜR SIE DA

Foto: AtlasStudio/Stock/Getty Images Plus



Nicht anprobieren, aber abholen

Der Einzelhandel – und dazu gehören auch Bekleidungsgeschäfte – muss zwar für den Publikumsverkehr geschlossen bleiben, aber das Abholen vorbestellter Ware zu einem festen Termin ist auch hier möglich.

Kleinere Modegeschäfte haben es ohnehin schwer, da die Konkurrenz der großen und kleinen Versandhändler aus dem Internet stetig wächst. Wer möchte, dass auch nach dem Lockdown noch kleine Läden mit Kleidung und Accessoires zum Einkaufen zur Verfügung stehen, der sollte diesen dringend unter die Arme greifen. Sicherlich ist es momentan nicht so schön, dass man nichts anprobieren kann. Aber gerade die Inhaber und Inhaberinnen kleiner, unabhängiger Geschäfte haben oft eine

außerordentlich hohe Beratungskompetenz. Warum nicht also zu Hause mal die eigenen Maße nehmen und dann telefonisch durchgeben – dann klappt es auch mit der richtigen Größe. Zumal man bei Online-Bestellungen ja auch „die Katze im Sack“ kauft und die Größen voneinander abweichen können. Da kann man auch gleich telefonisch bei einem lokalen Laden bestellen und das gute Gefühl genießen, etwas für die heimische Wirtschaft vor Ort getan zu haben. (ao)



Es muss nicht immer Kunststoff sein

Zum Aufbewahren von zu viel bestelltem Essen eignen sich neben Behältern aus Kunststoff auch andere Materialien. Als Kunststoffe empfiehlt die „Apotheken Umschau“ Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP). Besser verzichten sollte man dagegen auf Gefäße aus Polycarbonat (PC) oder Polyvinylchlorid (PVC), bei denen sich Schadstoffe aus dem Material lösen und ins Essen übergehen können. Aber nicht nur die typischen Kunststoffbehälter kommen in Frage, sondern auch Edelstahl, Glas und Porzellan. (Wort & Bild Verlag – Gesundheitsmeldungen/red)



**12.01.2021
Bekannt aus den
Stuttgarter
Nachrichten!**

„Die Auswahl liest sich wie die Speisekarte eines Edelrestaurants“.

„Auf der Internetseite kann man sich durch etliche Hauptgerichte, Suppen und Beilagen klicken.“



Erstes Home-Restaurant eröffnet in Filderstadt

Keine Idee was sie kochen sollen?
Kein Problem, schauen Sie bei uns im Online-Shop vorbei und suchen Sie sich was Leckeres aus.

Unser Team aus gelernten Köchen und Küchenmeistern freut sich darauf, nur für Sie, nach Ihrer Bestellung alles frisch vorzubereiten und so schnell als möglich zu versenden.

**Garantiertes Gelingen und Essen in bester Restaurantqualität auf dem Teller.
Das ist unser Versprechen!**

- ✓ Einfach online bestellen
- ✓ In 2 Tagen geliefert
- ✓ 4 Tage im Kühlschrank haltbar
- ✓ Einfach in 3 min zu erwärmen
- ✓ Nachhaltig verpackt
- ✓ Auf Vorrat bestellen

Ob online oder telefonisch, wir sind für sie da. Wir freuen uns auf ihre Bestellung.

Echterdinger Str. 57 Bau 20
70794 Filderstadt
Tel: +49 711 79475486

tasty-home.de
Finde uns auch hier:





Klaviere Schaupp

Klavier- und Cembalobaumeister · Reparaturbetrieb · Stimmservice · Verkauf

Telefon 0711 444192 | www.klavier-schaupp.de

Koch (m/w/d) gesucht, Minijob 450 €/Monat

Hast Du Spaß am Kochen für 5-10 Personen an 3-4 Tagen? Dann bist Du bei uns Landschaftsarchitekten in Stuttgart-Möhringen genau richtig! Melde Dich: personal@rws-net.de oder Tel. 0711 633435-0

Unser Team braucht Verstärkung!



Wir suchen ab sofort
STEUERFACHMITARBEITER (m/w/d)
gerne auch Wiedereinsteiger/in in Voll- oder Teilzeit

Orplidstraße 4, 70597 Stuttgart-Sonnenberg
stefan.sauer@sti-steuer.de, www.sti-steuer.de, Tel. 0711 633 70 380



Für unsere Niederlassung in Stuttgart suchen wir längerfristig in Vaihingen, Möhringen, Plieningen, Degerloch und Umgebung eine

Bürofachkraft m/w/d

Vollzeit/Teilzeit bestenfalls Erfahrung in der Seniorenbetreuung

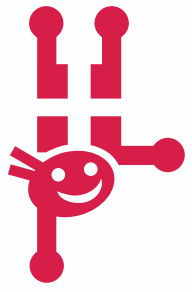
Wir sind eine nach Landesrecht anerkannte Firma mit Hauptsitz in 69242 Mühlhausen, Austr. 3

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an alltags-assistenz@gmx.de Tel. 07253 8007281

Sind Sie offen für Neues?

Fortschrittliches KFO-Team mit intraoralen Scannern und 3-D-Druck sucht für seine neue, moderne Praxis

ZAHNTECHNIKER KIEFERORTHOPÄDIE (m/w/d)



Wir freuen uns auf Sie!
Bewerbungen können gerne per E-Mail oder postalisch zugeschickt werden.

Kieferorthopädische Praxis

Dr. I. Kretschmer-Schneider und Dr. Frank Schneider
Wollgrasweg 23, 70599 Stuttgart-Plieningen
E-Mail: info@kfo-schneider.de · www.kfo-schneider.de

gemeinsamhelfen.de

Tu Gutes – wir sprechen darüber



[Jetzt Projekt einstellen](#)



TOP IMMOBILIEN MAKLER 2020 STUTTGART
FOCUS
DEUTSCHLANDS GRÖSSTE MAKLER BEWERTUNG
statista

Glauben Sie wirklich, dass „Billig-Makler“ sich voll für Sie einsetzen und nicht nur den Verlust Ihres Vermögens riskieren?

Profi-Makler arbeiten anders. Diskreter. Sicherer. Besser.

LINK IMMOBILIEN 07 11-933 411 50
www.link-immobilien.info ☐ ☐ ☐ ☐ Stuttgart | Ostfildern

Suche 1-3 Zimmerwohnung

in Stuttgart, Filderstadt, Leinfelden-Echterdingen, Degerloch und Möhringen zum Kauf als Kapitalanlage. Finanzierung ist gesichert. Ich freue mich über Ihren Anruf!
☎ 0176/60017292



HAUSBAU GMBH Immobilien

Tel.: 0711/ 97 55 10
www.gw-hausbau.de



Suche Bauplatz f. Mehrfamilienhaus, Reihen- od. Doppelhäuser, gute Lage, auch mit Abrissobjekt, ich freue mich auf Ihr Angebot.

Architekt Christof C. Gauder, Asternweg 9, Musberg

Bitte helfen Sie mir!

Liebe Immobilienbesitzer,

ich suche im Auftrag einer solventen Züblin-Mitarbeiterin, die zur Zeit tgl. aus Karlsruhe anreist, dringend eine Wohnung zum Kauf. Jedes Angebot wird weitergeleitet. Rufen Sie mich an oder mailen Sie mir! Marianne Rosner, 0157/87 60 91 96 oder m.rosner@garant-immo.de

GARANT Immobilien Tel. 0711/23 955-110

3 Kinder wollen im Garten

spielen: 5-köpfl. Familie sucht Haus oder Grundstück irgendwo zwischen Tü, RT, ES und S. 0163-3342490



**KOSTENFREIE
IMMOBILIEN-
BERATUNG**

DEGERLOCH & DIE REGION.

Mit meinem Büro im Zentrum von Degerloch möchte ich eine zentrale Anlaufstelle bieten für alle Fragen rund um das Thema Immobilien.

Gerne berate ich Sie bei Ihren Anliegen: 0711 / 23193374

- **Verkauf**
Rechtsicher und diskret
- **Vermietung**
Menschenkenntnis und Erfahrung
- **Allgemeine Beratung**
Ganzheitlich und zielführend



Matthias Giese
Immobilienkaufmann (IHK)
Immobilienfachwirt (IHK/AWI)

info@gieseimmobilien.de
www.gieseimmobilien.de

Rubensstraße 2
70597 Stuttgart-Degerloch

GIESE
IMMOBILIEN

Älteres Haus (auch Abbruch) oder
Bauplatz dringend zum Kaufen gesucht

Korell Immobilien
Stuttgart-Sillenbuch, ☎ 0711 - 94 55 28 70



Grundstück oder Haus gesucht
„Rufen sie gleich an und sichern Sie
sich den bestmöglichen Preis!“
gut Immobilien Tel: 0711-72 20 90 30
www.gutimmo.de

Ihr Partner für Immobilienfragen auf den Fildern

NEUBAU Stuttgart-West, zwischen Feuersee und Schwabstraße
mit Aufzug und Tiefgarage, individuelle Grundrisse

Nur noch 11 Wohnungen von 23 verfügbar



3-Zimmer, 1. OG, ca. 70,24 m²,
Süd-Balkon, Gäste-WC **628.000 €**
3-Zimmer, DG, ca. 74,46 m²,
2 Balkone, TL-Bad, Gäste-WC **824.000 €**
5-Zimmer, 3. OG + DG, Loggia mit
Süd-West-Ausrichtung, beide Geschosse
mittels Aufzug erreichbar **1.072.000 €**

...fragen Sie uns nach weiteren Angeboten

Gewerbegrundstück ca. 2.086 m² im Synergiepark Vaihingen-
Möhringen, Top Anbindung (Autobahn, Bahnhof, Flughafen)
Kaufpreis € 3.500.000,- zzgl. 4,76% Provision

Wir vermieten und verkaufen gerne auch Ihre Immobilie.

Ihre WEG Hausverwaltung ist bei uns in guten Händen.

Singer Wohnbau GmbH
Kirchheimer Straße 41, 70619 S-Sillenbuch
Tel.: 0711 474448, info@singer-wohnbau.de
www.singer-wohnbau.de



**Wir (Familienunternehmen)
suchen zum Eigenankauf:**

- **Mehrfamilienhäuser** (aller Baujahre)
- **Altbauten**
- **denkmalgeschützte Gebäude**
- **Wohn- und Geschäftshäuser**

Gerne auch sanierungsbedürftig oder problembehaftet.

Rufen Sie uns an: 0711 - 93 35 18 8

Leuschnerstraße 40, 70176 Stuttgart
info@schwaebische-bauwerk.de
www.schwaebische-bauwerk.de

**Schwäbische
BauWerk GmbH**
Werte, die Bestand haben.

Bei der Schwäbische BauWerk GmbH handelt es sich nicht um einen Immobilienmakler.

Solider Schwabe im besten Alter

NR, keine HT, Single, sucht wegen Eigenbedarfskündigung auf 01.02.2021 eine 2- 3- Zimmeretagenwohnung mit Balkon (S/W), mind. 60 m², max. 850,- € (warm) in Heuriedbuch. ☎ 0711/4149254 oder E-Mail: kkreiselmeyer@t-online.de

SCHULTZ & YILMAZ

EXCLUSIVE IMMOBILIEN

- Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
- Sie hätten gerne eine kostenlose Werteschätzung Ihrer Immobilie?
- Wir sind spezialisiert auf den Verkauf exklusiver Immobilien - seit 25 Jahren.
- Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in der Gänsheidestraße 37, Stuttgart.



WWW.SYI-STUTTART.DE • SERVICE@SYI-STUTTART.DE • 0711 - 24 83 94 0

25-jähriges Jubiläum

» **IHG-Winterdienst.** Schnell ein Foto und schon ging es für Bashkim Haradinaj weiter. Kein Wunder: Das Winterwetter fordert den vollen Einsatz des 45-Jährigen, der seit dem 1. November 1995 bei der IHG Winterdienst GmbH angestellt ist. Zu den Kernaufgaben des Kosovaren (verheiratet, drei Kinder) gehört die Durchführung von Treppenhausreinigungen – auf schwäbisch gesagt Kehrwochen. „Rund 40 solcher säubernden Maßnahmen erle-



Christoph Gauder (li.) und Jubilar Bashkim Haradinaj. Foto: ik

digt unser „Mister Kehrwoche“ pro Woche“, betont Geschäftsführer Christoph Gauder, der gemeinsam mit Lutz Hofmann das 1987 gegründete Unternehmen mit Sitz in der Tränkestraße 26 bis 28 leitet.

Auch wenn der Firmenname IHG-Winterdienst etwas anderes vermuten lässt, betonen die beiden Geschäftsführer unisono: „Mit uns wird's auch im Sommer sauber.“

Termine verschoben

» **Michaelskirche.** Angesichts der Pandemie wird die Reihe „Songs of Faith and Devotion“ – Abende zum Glauben 2021 der ev. Kirche Degerloch in der Michaelskirche verschoben. Die neuen Mittwochstermine: 21. und 28. April sowie 5. und 12. Mai. Der Abschluss findet am Sonntag, 16. Mai, statt. „Wir hoffen, dass die Abende zu diesen Terminen stattfinden können“, so Pfarrer Albrecht Conrad.



Das neue Café im Berolina-Haus öffnet Mitte Februar.

Foto: ik

Start mit Liefer- und Abholservice

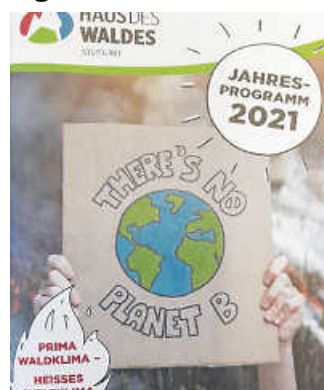
» **Bitter Sweet.** Morgens aufstehen, gemütlich frühstücken und dafür nicht vor die Tür müssen: Diesen Service bietet das neue Café „Bitter Sweet“ – Home of Pancakes, Waffeln und Bagels. Zan Ravel Velenderic, der bis Ende Dezember das „Zimt und Zucker“ in Stuttgart-Süd und zuvor das „Heilignüchtern“ in Stuttgart-West betrieb, ist mit seinem neuen Café in die ehemaligen Räumlichkeiten von

„Patricia's Eisdiele und Pizzeria“ eingezogen. Das Konzept lautet „Bock auf Frühstück“, das auch in anderen Stuttgarter Locations angeboten wird. Der Startschuss fällt am 14. Februar. „Hierzu bieten wir extra ein Valentinspecial an“, so der Geschäftsführer. Die Liefertermine sind sonntags zwischen 8.45 und 11 Uhr. Zudem gibt es einen Abholservice.

Weitere Infos: www.bock-auf-fruehstueck.de

Broschüre: Neues Jahresprogramm

» **Haus des Waldes.** Die Bildungseinrichtung von Forst-BW im Königstraße 74 auf der Waldau bietet ein vielfältiges Veranstaltungsangebot rund um das Thema Wald für alle Altersgruppen an. Ein Überblick mit jeder Menge Fotos verschafft die neue 100-seitige Broschüre mit dem Jahresprogramm für 2021. Weitere Infos im Internet auf www.hausdeswaldes.forstbw.de



DJ-Ticker

+++ FFW Degerloch-Hoffeld: Die im Januar geplante Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Abteilungskommandanten und seiner Vertreter wurde auf April verschoben
+++ Friedrich Haag: Der Degerlocher Bezirksbeirat ist neues Mitglied im Stiftungsrat der Helene-Pfleiderer-Stiftung – ausgeschieden ist Peter Pfeifle
+++ Feuerwache 5 Filder: Der Neubau in Möhrigen soll im April 2021 fertiggestellt werden
+++ Bezirksrathaus: Aufgrund der Corona-Pandemie hat die Stadt Stuttgart Präsenzsitzungen des Bezirksbeirates bis Ende Mai gestrichen
+++ Degerloch Journal: Die nächste Ausgabe des Stadtteilmagazins erscheint am Freitag, 19. Februar, Anzeigenschluss ist der 16. Februar **+++**

... erhalten Sie auch hier:

Ortsmitte

Bäckerei Schrade, Epplerstr. 11
 Buchhandlung A. Müller, Epplerstr. 19C
 HendlBurg Restaurant, Epplerstr. 2
 Bäckerei Treiber, Epplerstr. 23
 Commerzbank, Epplerstr. 10
 Presse & Tabak, Epplerstr. 25
 Sport Katzmaier, Epplerstr. 23
 Waldau-Apothke, Epplerstr. 3
 Elektro Reihle, Epplerstr. 34
 Optik Thorausch, Felix-Dahn-Str. 11
 Glotz Sanitätshaus, Epplerstr. 5
 OMV Tankstelle, Epplerstr. 55
 Schuhhaus Schmidt, Epplerstr. 7
 Volksbank Stuttgart, Epplerstr. 8
 Optik Weber, Epplerstr. 4
 BW Bank, Epplerstr. 9
 Shell Tankstelle, Epplerstr. 90-96
 Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Str. 38
 Deutsche Bank, Große Falterstr. 1
 Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstr. 2
 Raumlicht, Große Falterstr. 3
 Getränke Beilharz, Große Falterstr. 7
 Club-Restaurant Kickers, Königstraße 56
 Gärtnerei Haag, Bruderrain 2
 Haus auf der Waldau, Jahnstr. 68-70
 Naturgut Bio-Markt, Löwenstr. 39
 Gärtnerei Raff, Schöttlestr. 54
 MAM Autowerkstatt, Sigmaringer Str. 256

Gewerbegebiet Tränke

Getränke Beilharz Chemnitz Str. 14

Hoffeld

BW Bank, Hoffeldstr. 207
 Papier- u. Schreibwaren Rapp, Hoffeldstr. 207

Sonnenberg

Poststelle, Laustraße 3

Impressum

DEGERLOCH JOURNAL erscheint 14-tägig in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

Herausgeber:

Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG
 Industriestraße 45, 72160 Horb am Neckar
www.nussbaum-medien.de

Verantwortlich im Sinne des Presserechts:

Klaus Nussbaum
 Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

Anzeigen:

Sabine Sahin
 Telefon: 07 11 / 97477-52
anzeigen@amw-nussbaum.de

Redaktion + Gestaltung:

Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG
 Geschäftsbereich AMW, Raiffeisenstraße 16,
 70794 Filderstadt, Telefon: 07 11 / 97477-44
 Telefax: 07 11 / 97477-77
 E-Mail: ingo.kluge@amw-nussbaum.de

Mitarbeiter:

Ingo Kluge (ik), Guido Dobbratz (gd),
 Corinna Pehar (cp), Felix Reiser (fr)

Satz, Druck + Prospektanlieferung:

Nussbaum Medien St. Leon-Rot
 GmbH & Co. KG
 AMW-Nussbaum/Degerloch Journal
 Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

Vertrieb:

Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH
 Am Ostkai 15-17, 70327 Stuttgart
 Telefon: 07 11/91 89 98-0

Verteilung: In Degerloch, Asemwald,
 Birkach Hoffeld, Schönbühl und an
 Auslagestellen.

Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Auflage: 14 690 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journals



BRUHN
ELEKTRO-HAUSGERÄTE



WIR BIETEN:

- ✓ Top-Fachberatung
- ✓ Mitnahme vor Ort
- ✓ Montageservice
- ✓ Altgeräte-Entsorgung

AB SOFORT!
1€ EXPRESS Lieferung
bis zur Bordsteinkante im Umkreis von 25 km
eines jeweiligen Fachmarktes.
Aktion gültig bis 09.02.2021

Miele

WASCHMASCHINE

- WWD660WCS
- 1-7 kg Mengenautomatik
 - Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
 - Twindos: bestes Flüssigwaschmittelsystem auf Knopfdruck
 - Vorbügeln: 50% weniger bügeln!
 - Express 20: kleinere Wäschmengen schnell aufgeräumt



A+++
Spektrum A+++ bis D

UVP* 999.00-

AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

869.00 €

Bauknecht

WASCHMASCHINE

- EZ7W4
- 1-7 kg Mengenautomatik
 - Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
 - Extra Touch: verkürzt die Zyklusdauer oder intensiviert die Waschleistung
 - Wolle-Programm: ideal für Ihre maschinenwaschbare Wolle
 - 30-Minuten-Schnellprogramm



A+++
Spektrum A+++ bis D

UVP* 559.00-

AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

319.00 €

Constructa

WÄRMEPUMPEN-TROCKNER

- CWK6R201
- 1-7 kg Fassungsvermögen
 - Anti Vibration: weniger Vibrationen und optimale Dämmung für mehr Laufruhe
 - Soft Dry-System: extra schonende Trocknung
 - Easy Clean-Filter: einfach zu reinigen, spart viel Zeit und Energie



A+++
Spektrum A+++ bis D

UVP* 809.00-

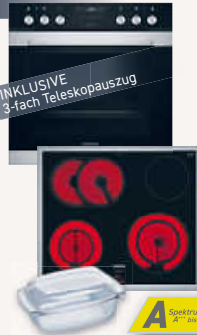
AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

529.00 €

SIEMENS

EINBAUHERD-SET

- MKE3KV61
EINBAUHERD HE317GT50
- Garraumvolumen: 71 Liter
 - 7 Beheizungsarten: 3D Heißluft plus, Ober-/Unterhitze, Umluft-Grill-System, Großflächengrill, Pizzastufe, separate Unterhitze, Heißluft sanit
 - CookControl iD: vorinstallierte Einstellungen sichern das beste Ergebnis
 - Schnellauflheizung: schneller zur gewünschten Backtemperatur
 - 3D-Heißluft: optimale Backergebnisse auf bis zu 3 Backebenen
 - ELEKTROKUCHFELD EA645GH17M
 - Platz auch für große Pfannen, Töpfe und Bräter dank 18 cm- und 21 cm-Zweikreis-Kochzonen und zuschaltbarer Bräterzone
 - Bedienung der Kochzonen über die Drehwähler am Einbaubrand
 - inklusive Bräter



A
Spektrum A bis D

UVP* 1299.00-

AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

777.00 €

LG

SIDE BY SIDE

- GSX971NEAZ
- Kühlen: 405 Liter
 - Gefrieren: 196 Liter
 - No Frost: Nie mehr abtauen!
 - InstaView™: erlaubt einen Blick in das Kühlteil durch eine elegante Glasscheibe, die durch zweimaliges leichtes Klopfen beleuchtet wird
 - Door-in-Door®: schneller Zugriff auf häufig benötigte Lebensmittel und Getränke & bis zu 41% weniger Kälteverlust
 - Inverter Linear Kompressor: optimale Temperaturkontrolle, weniger Energieverbrauch und super leise
 - Eis-, Crushed Ice- und Wasserspender
 - Pure N Fresh: Luftfiltration im Kühlbereich
 - Fresh Balancer: feuchtigkeitsregulierende Oberfläche für Obst- oder Gemüselagerung
 - LED-Beleuchtung
 - H/B/T: 179 x 91,2 x 73,8 cm



A++
Spektrum A++ bis D

UVP* 3199.00-

AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

1737.00 €

Constructa

KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION

- CK536ELEA
- Kühlen: 216 Liter
 - Gefrieren: 94 Liter
 - Low Frost: weniger abtauen und damit Energie und Zeit sparen!
 - Extra Fresh-Schublade: Obst & Gemüse bleiben länger frisch dank Feuchtigkeitsregulierung mit Schieberregler
 - LED-Beleuchtung
 - Big Box: viel Platz für großes Gefriergut
 - elektronische Temperaturregelung
 - automatische Abtaumung im Kühlraum
 - Vario Zone: herausnehmbare Glasablagen für eine flexible Nutzung des Gefrierraums
 - Super-Gefrieren mit Eingefrier-Automatik
 - H/B/T: 186 x 60 x 65 cm



A++
Spektrum A++ bis D

UVP* 619.00-

AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

448.00 €

BOSCH

GESCHIRRSPÜLER

- SMU4HAS08E Edelstahl
- Unterbaugerät, 13 Malßeckde
 - 6 Programme
 - 3 Sonderfunktionen: Extra Trocknen, SpeedPerfect®, Fernstart
 - Flex-Körbe: für flexible und komfortable Beladung
 - Silence Plus: leise bei nur 44 dB
 - Maschinenpflege-Programm



A++
Spektrum A++ bis D

UVP* 949.00-

AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

529.00 €

Bauknecht

GESCHIRRSPÜLER

- OBFCOSTAR 8460
- Standgerät, 14 Malßeckde
 - Oberkorb herausnehmbar und höhenverstellbar
 - ActiveDry: automatisches Türöffnungs-system für perfekt getrocknetes Geschirr
 - Express-Option: verkürzt die Dauer des gewählten Spülprogramms
 - Halbe Beladung-Option



A++
Spektrum A++ bis D

UVP* 509.00-

AKTIONSPREIS
Nur solange VORRAT reicht!

365.00 €

Telefonische
Fachberatung & Bestellung
ab 8 Uhr unter:
0711 - 25 25 200

Fachberatung per Google Duo
Video Call oder per WhatsApp
ab 8 Uhr unter:
0152 - 376 197 87



SEHR GUT
4.87/5.00

Eigener Kundendienst

Altgeräte-Entsorgung

Top-Beratung

Sofortmitnahme

Liefer- und Montage-Service

STUTTGART-WANGEN
Ulmer Straße 197, 70327 Stuttgart-Wangen
Tel: 0711 / 25 25 20 50
wangen@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 8-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

GERLINGEN
Siemensstraße 66, 70839 Gerlingen
Tel: 07156 / 16 58 111
gerlingen@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 8-19 Uhr | SA 8-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

WEINSTADT-ENDERSBACH
Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt-Endersbach
Tel: 07151 / 90 32 111
endersbach@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

FILDERSTADT-BERNHAUSEN
Karlstraße 50, 70794 Filderstadt-Bernhausen
Tel: 0711 / 25 25 21 50
bernhausen@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 9-18.30 Uhr | SA 9-14 Uhr
Parkplätze vorhanden

www.elektro-bruhn.de



Bruhn-Elektro-Hausgeräte Handelsgesellschaft mbH; Sitz der Gesellschaft: Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt
Angebot gültig: 03.02. - 09.02.2021. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht. Preise in Euro.

WIR SIND FÜR SIE DA:
0711 25 25 200

NEUERÖFFNUNG

... NACH UMBAU!



**VIELE RIESEN-
ANGEBOTE!!
LASSEN SIE SICH
ÜBERRASCHEN!**

**Angebote gültig vom
08.02. bis 13.02.2021**

* Sie zahlen nur Pfand für
die Gratis-Flaschen/Kisten

**Wir haben für
Sie renoviert!**

GETRÄNKEFACHMARKT
Chemnitzer Straße 14
Industriegebiet Tränke
70597 Stuttgart Degerloch
Telefon 0711 / 72 28 63 10

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8.30 - 18.30 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr
www.getraenke-beilharz.de

